



ARCHIVED - Archiving Content

Archived Content

Information identified as archived is provided for reference, research or recordkeeping purposes. It is not subject to the Government of Canada Web Standards and has not been altered or updated since it was archived. Please contact us to request a format other than those available.

ARCHIVÉE - Contenu archivé

Contenu archivé

L'information dont il est indiqué qu'elle est archivée est fournie à des fins de référence, de recherche ou de tenue de documents. Elle n'est pas assujettie aux normes Web du gouvernement du Canada et elle n'a pas été modifiée ou mise à jour depuis son archivage. Pour obtenir cette information dans un autre format, veuillez communiquer avec nous.

This document is archival in nature and is intended for those who wish to consult archival documents made available from the collection of Public Safety Canada.

Some of these documents are available in only one official language. Translation, to be provided by Public Safety Canada, is available upon request.

Le présent document a une valeur archivistique et fait partie des documents d'archives rendus disponibles par Sécurité publique Canada à ceux qui souhaitent consulter ces documents issus de sa collection.

Certains de ces documents ne sont disponibles que dans une langue officielle. Sécurité publique Canada fournira une traduction sur demande.

GRC



GENDARMERIE ROYALE DU CANADA



POUR SUIVRE SUR NOTRE LANCÉE

POUR DEVENIR LA PROVINCE LA PLUS SÛRE AU CANADA

LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA AU NOUVEAU-BRUNSWICK



Gendarmierie royale
du Canada

Royal Canadian
Mounted Police

Canada

Mission, vision, valeurs et engagement

NOTRE MISSION – La Gendarmerie royale du Canada est le service de police national du Canada. Fière de ses traditions et sûre de pouvoir relever les défis des années à venir, la Gendarmerie s’engage à maintenir la paix, à assurer le respect de la loi et à offrir un service de qualité de concert avec les collectivités qu’elle sert.

NOTRE VISION – Nous voulons être une organisation progressiste, proactive et innovatrice, fournir un service de la plus haute qualité grâce à un leadership dynamique, à la formation et à la technologie, de concert avec les collectivités que nous servons, être responsable et efficace grâce au partage du processus décisionnel, assurer un milieu de travail sain qui favorise l’esprit d’équipe, la libre communication et le respect mutuel, promouvoir la sécurité des collectivités et faire preuve de leadership dans la recherche de l’excellence.

NOS VALEURS FONDAMENTALES – Consciente du dévouement de tous ses employés, la Gendarmerie royale du Canada s’engage à créer et à préserver un milieu de travail propice à leur sécurité, à leur bien-être et à leur perfectionnement, en s’inspirant des valeurs fondamentales suivantes : responsabilisation, respect, professionnalisme, honnêteté, compassion et intégrité.

NOTRE ENGAGEMENT ENVERS LES COLLECTIVITÉS – Les employés de la Gendarmerie royale du Canada démontrent leur engagement envers les collectivités par le traitement de tous sans préjugé et dans le respect, la responsabilisation, la solution conjointe des problèmes, l’ouverture à la diversité culturelle, l’amélioration de la sécurité du public, le partenariat et la consultation, la communication franche et ouverte, l’utilisation efficace et efficiente des ressources et les services de qualité et opportuns.

Services de la Division J de la GRC (NOUVEAU-BRUNSWICK)

Districts policiers (District 1-District 11) Groupe de la réduction de la criminalité Service régional de Codiak de la GRC

Sécurité routière :

Analyse et reconstitution des collisions
Équipe mobile de la sécurité routière
Groupes de la sécurité routière (Sud-Ouest, Région de la Capitale, Nord-Ouest, Sud-Est, Nord-Est)

Services du soutien opérationnel :

Artiste judiciaire
Crimes technologiques et utilisation malveillante d’Internet
Enquêtes sur les crimes graves
Équipe anti-émeute
Équipe de recherche et de sauvetage au sol
Équipe de récupération sous-marine
Groupe des contrôles de sincérité (polygraphe)
Groupe de lutte contre l’exploitation des enfants dans Internet
Groupe tactique d’intervention
Négociateurs en cas de prise d’otage ou sur les lieux d’un crime
Programme des gendarmes auxiliaires
Registre national des délinquants sexuels
Section des chiens policiers
Section de la préparation et des interventions opérationnelles et du maintien des activités

Section des relations avec les médias et des communications stratégiques
Section du service de l’air
Service de l’identité judiciaire
Système d’analyse des liens entre les crimes de violence

Police fédérale :

Équipe intégrée de la police des frontières
Équipe de soutien aux affaires juridiques
Gestion des cas graves
Groupes intégrés de renseignements
Groupe de l’enlèvement des explosifs
Groupe de la protection des sources et des témoins
Immigration et Passeport
Opérations fédérales (Est et Ouest)
Opérations d’infiltration
Renseignement spécial
Section des analyses criminelles Section intégrée des produits de la criminalité
Section des délits commerciaux
Section de la protection des PDM
Section des renseignements criminels
Section de la sécurité nationale

Services ministériels :

Actif et acquisitions
Administration opérationnelle et financière
Finances

Recrutement
Section de l’administration des biens
Section des enquêtes internes
Section de la technologie de l’information (Informatique)
Section de la planification et du service à la clientèle
Spécialiste des techniques de sécurité et des dispositifs de verrouillage
Système de gestion des dossiers opérationnels
Systèmes de sécurité – Sécurité des PDM et des immeubles

Services aux employés :

Conseillère divisionnaire en condition physique et mode de vie
Formation sur place
Mode substitutif de règlement des différends
Programme d’aide aux membres et aux employés
Programme d’aumônerie
Représentants divisionnaires des relations fonctionnelles
Ressources humaines
Services de santé

Autres services :

Centre d’information de la police canadienne
Chef des interventions en cas d’incidents graves
Échec au crime
Service de renseignements criminels du Nouveau-Brunswick





En contact avec la collectivité

Photo par Ron Ward, Times and Transcript



LA DIVISION J DE LA GRC présente ce bilan annuel dans le but de renseigner le public sur les progrès que nous avons réalisés et les défis qui nous attendent en tant qu'organisation. Bien que le travail traditionnel du policier demeure fondamental pour garantir la sécurité des collectivités, il est également important de communiquer avec le public que nous servons. Lorsque les membres du public sont bien renseignés au sujet des enjeux concernant la police et la sécurité publique, ils sont en mesure de prendre de meilleures décisions et de contribuer ainsi à améliorer la sécurité pour tous les habitants de la province.

Pendant trois tempêtes consécutives en 2011, les membres de la GRC se sont rendus sur les lieux de plus de 200 collisions. Dans presque tous les cas, les incidents ont été causés par une conduite non adaptée aux conditions routières, qui étaient glissantes. La Section des relations avec les médias et des communications stratégiques de la GRC a saisi la balle au bond dans le but de rappeler aux membres du public ce qu'ils pouvaient faire pour prévenir les collisions, et ainsi sauver des vies, réduire le nombre de blessures et épargner des dizaines de milliers de dollars en demandes d'indemnité. Pendant 24 heures avant la tempête suivante, la Section a donné des entrevues à des médias néo-brunswickois, et des statistiques récentes sur les collisions ont été affichées sur le site Web de la GRC et sur les médias sociaux. Lors de la tempête qui a suivi, le nombre de collisions a diminué de 30 p. 100 comparativement aux trois tempêtes précédentes, et il n'y a eu aucun décès.

Les employés de la Section des relations avec les médias et des communications stratégiques appliquent la même philosophie dans tout ce qu'ils font. Bien que les relations avec les médias demeurent importantes pour la Section, la communication directe avec le public, grâce aux médias sociaux et aux réunions avec des policiers de la GRC, a joué un rôle clé dans la réduction de la criminalité et l'amélioration de la sécurité publique.

Notre site Web, qui est administré par la Section des relations avec les médias et des communications stratégique de la Division J, est mis à jour régulièrement pour y ajouter des communiqués concernant les enquêtes et les initiatives de la police partout dans la province, ainsi que des renseignements sur les priorités policières, les programmes, les services, la prévention de la criminalité et les crimes non élucidés. Les communiqués de la Division J de la GRC sont affichés sur le site www.grc.ca/nb. Il s'agit d'un des sites de la GRC les plus consultés au Canada. Il reçoit plus de 2,5 millions de visites par année. Les employés de la Section travaillent afin de fournir au public de l'information opportune et pertinente dans les deux langues officielles en utilisant divers moyens, y compris les médias traditionnels, les conférences de presse, les réunions publiques et les médias sociaux (Facebook, Twitter, YouTube, etc.).

Table des matières

3 En contact avec la collectivité	13 Services de police des Premières Nations
4 Message du ministre de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick	13 Sécurité publique
5 Message du commandant divisionnaire	14 Services du soutien opérationnel
6 Service divisionnaire des enquêtes criminelles : Évaluer nos progrès	16 Services de police fédérale
8 Prévention et réduction de la criminalité	18 Districts policiers
10 Pleins feux sur le Nouveau-Brunswick	20 District 1 – Charlotte-et-les-îles
10 Réduction de la criminalité : Collectivités et quartiers plus sûrs	21 District 2 – Oromocto
10 La protection des citoyens les plus vulnérables	22 District 3 – Kennebecasis
11 Lutte contre le crime organisé et le commerce de la drogue	23 District 4 – Sud-Est
12 Les jeunes	24 District 5 – Kent
12 Sécurité routière	25 District 6 – Miramichi
12 Services aux victimes	26 District 7 – Carleton-York
13 Mieux-être	27 District 8 – Péninsule acadienne
13 Développement technologique conjoint	28 District 9 – Restigouche-Chaleur
	29 District 10 – Madawaska-Victoria
	30 District 11 – Caledonia
	31 Service régional de Codiac de la GRC
	32 Vue d'ensemble de la Division J
	36 Perspectives d'avenir

SUIVEZ-NOUS SUR LE WEB :

Site Web : www.grc.ca/nb

Facebook : Gendarmerie royale du Canada au Nouveau-Brunswick

Twitter : @GRCNB

MESSAGE DU ministre de la Sécurité publique DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DEVENIR LA PROVINCE LA PLUS SÛRE AU CANADA

À TITRE DE MINISTRE de la Sécurité publique et solliciteur général, je suis extrêmement fier de la relation solide de collaboration que nous avons avec la Division J de la GRC.

Les Néo-Brunswickois peuvent compter sur les services essentiels offerts par les membres de la GRC, et nous avons la chance de collaborer avec eux pour trouver des façons plus efficaces de prévenir et de réduire la criminalité, d'améliorer la sécurité routière et de garantir la sécurité des collectivités.

En tant que gouvernement, nous nous sommes engagés à collaborer étroitement avec la GRC en ce qui a trait à différents enjeux.

Les gouvernements provincial et fédéral en sont venus à une entente, récemment, pour que la GRC demeure notre service de police provincial pendant les 20 prochaines années. Je suis très heureux que nous ayons pu nous entendre à ce sujet. Cela permettra de garantir, à un coût raisonnable, la sécurité de la population.

En 2011, mon ministère a créé la Table ronde sur la criminalité et la sécurité publique, dont l'objectif est de trouver de meilleures façons de prévenir et de réduire la criminalité et de réaliser des économies au sein du système de justice pénale.

De plus, nous travaillons énormément dans le but d'améliorer la qualité de vie de tous les Néo-Brunswickois, y compris les jeunes.

C'est pourquoi nous avons décidé de créer un groupe d'étude sur l'exploitation des enfants dans Internet. La police, le gouvernement et les intervenants collaborent afin de mettre la main sur les cyberprédateurs dans le but de protéger les enfants et les familles, et d'appuyer les victimes.

En tant que service de police provincial, la GRC est un partenaire essentiel pour faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada, et je serai heureux de continuer de travailler avec les représentants de l'organisation.

Merci!

L'hon. Robert Trevors



MESSAGE DU commandant divisionnaire

EN 2012, LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA célèbre 80 ans de services au Nouveau-Brunswick. Je suis heureux que le gouvernement provincial ait montré qu'il fait confiance à la GRC et qu'il ait renouvelé l'entente qui nous permettra d'offrir des services de police dans la province pendant les 20 prochaines années. La GRC est fière d'être présente au Nouveau-Brunswick depuis toutes ces années, et les membres sont reconnaissants du soutien de la collectivité.

Je suis très heureux de souligner que, en général, le taux de criminalité est à la baisse au Nouveau-Brunswick. En fait, nous avons répondu à 7 000 appels de moins en 2011, comparativement à 2010. Il s'agit d'une bonne nouvelle pour les Néo-Brunswickois. Non seulement cela a permis aux policiers de consacrer plus de temps aux crimes graves, mais aussi de travailler de façon proactive à prévenir la criminalité et à appliquer le code de la route.

Le présent bilan de l'année contient des renseignements sur les mesures prises par la GRC pour améliorer la sécurité routière et les enquêtes criminelles, et surtout pour prévenir la criminalité, particulièrement chez les jeunes. Je suis fier de vous annoncer que les résultats à cet égard sont positifs.

Comme tout le monde, la GRC doit faire face à la réalité financière actuelle. Nous continuons d'évaluer notre prestation de services afin d'être le plus efficace possible. En 2012-2013, nous mettrons en œuvre un nouveau modèle provincial de services de police. Le changement le plus important concerne le nombre de districts, qui passera de onze à trois, mais le Service régional de Codiac continuera d'exister. Ce nouveau modèle nous permettra d'utiliser notre budget de la meilleure façon possible, tout en nous donnant la capacité et la souplesse financière de continuer d'offrir des services de première ligne de qualité dans les localités que nous servons. Pour plus de renseignements sur ces changements, allez à la page 36.

La lutte contre le crime ne se fait pas selon un horaire fixe. Nous travaillons jour et nuit, sept jours sur sept, 365 jours par année. Nos membres doivent faire face à des situations dangereuses et risquer leur vie pour garantir la sécurité des collectivités. Je tiens donc à les remercier, ainsi que la famille et les amis qui les appuient. Je veux aussi remercier nos nombreux partenaires, et les citoyens du Nouveau-Brunswick, qui continuent d'appuyer le travail de la GRC. C'est en travaillant ensemble que nous ferons du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada.



Commissaire adjoint Wayne Lang
Commandant de la Division J de la GRC

Service divisionnaire des enquêtes criminelles

SURINTENDANT PRINCIPAL WAYNE GALLANT

MAINTENIR LE CAP

LA DIVISION J DE LA GRC TRAVAILLE AVEC DILIGENCE afin d'atteindre son objectif de faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada. Nos stratégies robustes en matière de réduction et de prévention de la criminalité ont été récompensées par des résultats constants d'une année à l'autre. Je suis fier de déclarer que le travail et le dévouement des employés de la Division J, et de nos nombreux partenaires, continuent de générer des retombées positives, et les citoyens du Nouveau-Brunswick continuent de vivre et de travailler dans quelques-unes des localités les plus sûres au Canada.

Au cours de la dernière année, nous avons accumulé les réussites en ce qui a trait aux opérations. Nous avons, par exemple, élucidé en novembre le double meurtre de 1995 d'une mère et de son fils survenu juste à l'extérieur de Sackville. L'homme responsable de ces meurtres a été condamné grâce, entre autres, à la persévérance et au dévouement des enquêteurs qui ont travaillé sur de nombreuses années à élucider cette affaire. Pendant ce temps, la restructuration des services de police fédérale nous a permis d'améliorer notre processus d'enquête sur le crime organisé. Au cours de la dernière année, on a réussi à mener à terme plusieurs enquêtes d'envergure sur le trafic de drogues et d'autres activités criminelles. Nous avons aussi continué de mettre l'accent sur les crimes qui touchent les citoyens les plus vulnérables. En effet, nous avons effectué de nombreuses arrestations et porté des accusations en lien avec l'exploitation des enfants dans Internet au cours de la dernière année. Vous trouverez, dans le présent document, de plus amples renseignements concernant ces réussites.

LEADERSHIP

À titre d'officier responsable des Enquêtes criminelles, je dois veiller à ce que mon personnel offre un niveau de leadership et de gestion adéquat pour toutes les opérations policières dans la province. Pour y arriver, nous :

- appuyons nos employés en veillant à ce que nos ressources limitées soient déployées de façon stratégique;
- veillons à ce que ces ressources aient les connaissances et les aptitudes nécessaires pour être efficaces lors des opérations;
- assurons la reddition de comptes à tous les niveaux de l'organisation;

- appuyons les superviseurs et les gestionnaires à tous les niveaux, et ce partout dans la division, afin qu'ils aient tout ce qu'il faut pour gérer de façon efficace toutes les opérations.

En 2011-2012, nous avons continué de travailler à l'amélioration des services de soutien pour les membres de première ligne. Des initiatives comme la restructuration de notre système de gestion des dossiers et la création du Groupe de la gestion des cas graves et du Service de la téléassistance ont contribué à rationaliser le processus de présentation des rapports. Cela nous a permis d'acheminer les appels moins importants vers des employés ne travaillant pas





directement sur le terrain, ce qui a permis aux membres de première ligne de consacrer plus de temps aux interventions et aux enquêtes relativement aux activités criminelles. Ces efforts ont permis à la Division J de la GRC d'être reconnue en tant que chef de file national en matière de sécurité publique et de services de police, et ont offert une base solide sur laquelle miser dans la poursuite de notre objectif de devenir la province la plus sûre au Canada.

ÉVALUATION DU RENDEMENT

Pour évaluer nos progrès et nous comparer aux autres provinces canadiennes, nous tenons compte de quatre éléments clés, à partir de données fournies par Statistique Canada et le ministère des Transports du Canada : **le volume et la gravité des crimes signalés par la police, la quantité et la gravité des affaires classées par la police, le nombre de blessés et de collisions mortelles sur les routes, et la perception du public à l'égard**

du système de justice pénale et de la sécurité publique. Lorsque l'on tient compte de ces cinq éléments et que l'on fait le total, en fonction de leurs valeurs pondérées, le Nouveau-Brunswick est actuellement au deuxième rang parmi les provinces canadiennes les plus sûres, après l'Ontario.

Il s'agit d'une bonne nouvelle, mais notre but est que le Nouveau-Brunswick soit, pendant de nombreuses années, au premier rang dans toutes ces catégories. Un décès, c'est un de trop. C'est pourquoi le nombre de blessés et de décès sur les routes continue de nous préoccuper. Nous savons que nous ne pourrions atteindre notre but de devenir la province la plus sûre sans l'appui et la participation du public et de nos partenaires, et nous sommes conscients que tout le monde a un rôle à jouer pour garantir la sécurité sur les routes et partout dans la province. Pour plus de renseignements sur les initiatives de la GRC en matière de sécurité routière, allez à la page 12.

ÉLÉMENT	RANG ACTUEL	RANG PRÉCÉDENT	MISE À JOUR
Indice de gravité de la criminalité	2 ^e	3 ^e	L'indice de la gravité de la criminalité au Nouveau-Brunswick a diminué de 6 % de 2010 à 2011. Les données de 2012 seront rendues publiques en juillet 2013.
Taux de classement pondérés	5 ^e	5 ^e	Le taux d'affaires classées pondéré du Nouveau-Brunswick a diminué de 0,5 % de 2009 à 2010. Les données de 2011 devraient être rendues publiques en décembre 2012.
Taux de collisions mortelles	8 ^e	6 ^e	Le taux de collisions mortelles au Nouveau-Brunswick a augmenté de 1 % de 2008 à 2009. Les données de 2010 devraient être rendues publiques en décembre 2012.
Taux de collisions avec blessures	7 ^e	6 ^e	Le taux de collisions avec blessures au Nouveau-Brunswick a augmenté de 5 % de 2008 à 2009. Les données de 2010 devraient être rendues publiques en décembre 2012.
Perception de la sécurité relativement à la criminalité	2 ^e	2 ^e	La perception de la sécurité relativement à la criminalité au Nouveau-Brunswick est demeurée relativement stable dans les sondages publiés en 2004 et en 2009. Des données à jour devraient être rendues publiques en juillet 2014.

Les données utilisées par Statistique Canada et le ministère des Transports comprennent les données de la GRC et de tous les corps de police du Nouveau-Brunswick. Le classement comprend toutes les provinces et tous les territoires.

Prévention et réduction de la criminalité

INSPECTEUR RICK SHAW

LORSQUE LE POLICIER DE LA GRC EST ARRIVÉ à la résidence rurale où un adolescent de 15 ans proférait des menaces contre sa mère, c'est la 17^e fois que la police avait affaire à ce jeune. Il avait des problèmes avec la justice depuis des années pour toutes sortes d'infractions, y compris pour possession de drogues et vandalisme. Cette fois-ci, le policier, qui venait de suivre une formation en déjudiciarisation et en intervention auprès des jeunes, a analysé la situation en ne tenant pas seulement compte de cette plainte en particulier. Il cherchait les facteurs de risque qui expliquaient son comportement, et tout y était. Il n'allait plus à l'école, il était en conflit avec sa famille, il fréquentait d'autres criminels, son attitude en général était lamentable et il avait des problèmes de santé mentale. L'outil d'évaluation des risques utilisé pour déterminer si un jeune était susceptible de vivre une vie de criminel indiquait que cet adolescent était très à risque.

Au lieu de passer par le système de justice traditionnel, nous avons mis sur pied un comité, ce qui est permis en vertu de l'article 19 de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents*. On lui a fourni les ressources dont il avait besoin, y compris des ressources du ministère de l'Éducation, des Services de la santé mentale et du ministère du Développement social. Il pu obtenir les services d'orientation dont il avait besoin, poursuivre son instruction et trouver un emploi à temps partiel.

Selon la Division J de la GRC, c'est ce type de démarche novatrice et non traditionnelle en matière d'application de la loi qui donnera, à long terme, les meilleurs résultats pour ce qui est de réduire et de prévenir la criminalité. Dans le cadre de notre stratégie, on met aussi l'accent sur l'analyse des renseignements criminels afin de déterminer quelles sont les tendances et quels sont les points chauds en matière de criminalité, et qui sont les contrevenants prolifiques, ainsi que sur la collecte de renseignements, les vérifications des couvre-feux et les contrôles de routine pour les contrevenants libérés.

La GRC fait appel à des pratiques fondées sur des éléments de preuve et axées sur les renseignements dans le but de s'attaquer aux causes de la criminalité en affectant les bonnes ressources aux bons endroits et au bon moment.

En 2011, un groupe provincial consacré à la réduction de la criminalité a été créé afin de poursuivre sur notre lancée dans ces domaines. Les membres du groupe se tiennent au courant des plus récentes recherches et analyses, et sont à la recherche de pratiques ayant fait leurs preuves en matière de réduction de la criminalité et du nombre de victimes. La GRC fait appel à des pratiques fondées sur des éléments de preuve et axées sur les renseignements dans le but de s'attaquer aux causes de la criminalité en affectant les bonnes ressources aux bons endroits et au bon moment. Au cours de la dernière année, le groupe a concentré ses activités surtout dans les trois domaines ci-après.

LA DÉJUDICIARISATION ET L'INTERVENTION AUPRÈS DES JEUNES À RISQUE

En 2011, notre objectif était d'établir des procédures dans les districts de la division dans le but de cibler les jeunes à risque et de les orienter vers le programme communautaire qui leur convient. Pour y arriver, les membres de la GRC et les agents de programmes communautaires (APC) de la division utilisent maintenant un outil d'évaluation validé pour déterminer qui sont les jeunes les plus à risque afin de choisir la déjudiciarisation ou l'intervention adéquate. Les policiers ne peuvent pas faire ce travail seuls. Les APC collaborent étroitement avec les groupes communautaires pour veiller à ce que les jeunes soient aiguillés vers des activités, des programmes ou des services qui abordent des enjeux comme les mauvaises associations avec les pairs, la consommation de drogues et d'alcool, et les problèmes familiaux.





LA CRÉATION D'ASSISES SOLIDES

La participation communautaire est la clé du succès à long terme. Même si la police peut offrir des conseils et appliquer la loi, il faut faire appel aux bonnes ressources pour s'attaquer aux causes de la criminalité. Au cours de la dernière année, des membres du Groupe de réduction de la criminalité ont consacré beaucoup de temps à organiser des ateliers conçus pour améliorer les connaissances des policiers, des APC, des partenaires provinciaux et des fournisseurs de services communautaires en matière de prévention de la criminalité. Pour plus d'information sur la stratégie jeunesse, consultez la page 12 du présent document. Les membres du Groupe ont aussi participé à plusieurs initiatives du gouvernement provincial visant à intégrer les efforts de réduction et de prévention de la criminalité. Ils ont, entre autres, participé à une table ronde sur la criminalité et la sécurité publique et à un groupe

d'étude sur l'exploitation des enfants dans Internet, et ils ont fait partie de comités sur la déjudiciarisation et sur la police contemporaine, et du Comité provincial « On vous a à cœur ».

L'UTILISATION STRATÉGIQUE DES RESSOURCES

Un des objectifs du plan quinquennal de la Division J pour la jeunesse consiste à trouver des façons d'utiliser le mieux possible les ressources limitées en matière de réduction et de prévention de la criminalité. En créant un groupe consacré à la réduction de la criminalité, les membres de nombreux programmes, y compris le Service de la sensibilisation aux drogues et au crime organisé, le programme de la Police des Autochtones, les Services de police communautaire et le Programme des districts policiers, ainsi que les employés affectés à la réduction de la criminalité travaillent de concert pour cibler et aider, lorsque cela est possible, les personnes les plus susceptibles de causer du tort à la collectivité. Le rôle joué par les APC a évolué depuis la création du poste en 2007. Les APC sont devenus des experts en matière de prévention et de réduction de la criminalité, et ils sont en mesure d'offrir des formations aux membres de la GRC et aux partenaires communautaires. Ils jouent aussi un rôle crucial dans l'augmentation du nombre de jeunes orientés vers des services communautaires.

LA VOIE À SUIVRE

Bien que nous n'en soyons qu'à la troisième année du plan quinquennal, les réussites sont déjà évidentes. L'adolescent de 15 ans, qui a réintégré la collectivité et évité le système correctionnel, a maintenant 17 ans. Il a toujours accès aux services dont il a besoin et aucune accusation criminelle n'a été portée contre lui depuis l'intervention. Si le plan quinquennal s'avère un succès, moins de jeunes seront incarcérés et le taux de criminalité dans son ensemble continuera de diminuer.



Plains feux sur le Nouveau-Brunswick

ENTANT QUE SERVICE DE POLICE PROVINCIAL du Nouveau-Brunswick, la GRC s'engage à respecter les priorités fixées chaque année par le gouvernement du Nouveau-Brunswick. De plus, nous collaborons étroitement avec les collectivités afin de déterminer les priorités locales, comme les crimes contre la propriété, les jeunes, la sécurité routière, le crime organisé, etc. Ces priorités correspondent souvent aux cinq priorités stratégiques nationales de la GRC ou en sont le complément. En 2011-2012, ces priorités sont les suivantes : **les crimes graves et le crime organisé, la sécurité nationale, les jeunes, les collectivités autochtones et l'intégrité économique.** Le présent document contient des mises à jour sur les priorités clés de la division et sur les priorités locales (districts) et nationales.

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ : COLLECTIVITÉS ET QUARTIERS PLUS SÛRS

À l'été 2011, les membres du District 8 de la GRC (Péninsule acadienne) ont été très occupés en raison d'une série de vols et de méfaits survenue à Caraquet, à Bas-Caraquet et à Tracadie-Sheila. Parmi les crimes commis, il y a eu des vols dans des véhicules, un bateau volé, un véhicule volé retrouvé brûlé, un vol dans un commerce, un moteur hors-bord volé, un vol d'essence et des cas de méfait. Après plusieurs semaines de travail consciencieux, les policiers ont effectué une poignée d'arrestations qui ont permis d'identifier d'autres suspects et de les appréhender. En tout, 13 personnes ont été arrêtées de la fin août au début septembre. Elles étaient âgées de 15 à 22 ans, et huit d'entre elles avaient moins de 18 ans. Plusieurs dossiers ont été ouverts, et 14 affaires ont été élucidées. De plus, en août 2011, des membres du Détachement d'Oromocto ont arrêté un adolescent de 17 ans et un homme de 18 ans, tous les deux de Burts Corner, en lien avec une série d'incendies criminels survenus à Zealand et à Burts Corner, entre avril et juillet 2011. Les incendies ont détruit trois résidences inoccupées, un garage, trois camions de transport et une camionnette. Les arrestations ont été rendues possibles grâce, entre autres, aux renseignements fournis par le public. La collaboration entre l'analyste de la criminalité du District 2 et les enquêteurs de première ligne a aussi été essentielle afin de trouver les suspects et de porter des accusations. L'adolescent de 17 ans a fait face, au tribunal pour adolescents, à trois chefs d'accusation pour incendie criminel, et l'homme de 18 ans a fait face à sept chefs d'accusation pour incendie criminel.

Une bonne partie de nos succès en matière de réduction et de prévention de la criminalité sont le résultat d'un meilleur travail d'équipe et de l'échange de renseignements entre les analystes de la criminalité et les enquêteurs de première ligne. Les deux cas susmentionnés sont des exemples de résultats positifs découlant de l'application des principes de réduction de la criminalité utilisés partout dans la province. D'autres exemples figurent dans le présent document.

LA PROTECTION DES CITOYENS LES PLUS VULNÉRABLES

Au cours de la dernière année, le Groupe de lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet de la Division J de la GRC a mené de nombreuses enquêtes dans le but de lutter contre le problème des images d'exploitation

d'enfants dans Internet. En mars 2012, un homme de 34 ans a plaidé coupable en cour provinciale à Edmundston à quatre accusations découlant d'une enquête ayant duré un an portant sur l'accès et la distribution de textes et d'images d'enfants exploités sexuellement. L'enquête a été menée par la Force policière d'Edmundston et le Groupe de lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet après que des images d'enfants exploités sexuellement eurent été trouvées un peu partout à Edmundston. De plus, en octobre 2011,



En 2011, la Division J de la GRC a fait équipe avec le Service de police de Bathurst et le service de police régional de Beresford, Nigadoo, Petit-Rocher et Pointe-Verte pour offrir des ateliers de sensibilisation à la fraude aux aînés du Nord du Nouveau-Brunswick.

le Groupe de lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet a exécuté un mandat de perquisition dans une résidence d'Irishtown, en collaboration avec les services de police de Rothesay et de Saint John, ainsi que le Groupe de la criminalité technologique et le District 11 de la GRC (Caledonia). La police a saisi plusieurs ordinateurs et des dispositifs à mémoire numérique comme des disques durs. Un homme de 51 ans a été arrêté dans la résidence et il fera face à sept chefs d'accusation pour possession de pornographie juvénile, distribution de pornographie juvénile, production de pornographie, attouchements à des fins sexuelles, et incitation à des contacts sexuels concernant deux victimes. Il a été condamné à purger une peine d'emprisonnement de six ans et neuf mois. Pour plus de renseignements concernant les enquêtes du Groupe de lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet, consultez la page 14 du présent document.

Étant conscients que les fraudeurs ciblent souvent les personnes âgées, les membres de la Section des délits commerciaux de la GRC ont organisé, en collaboration avec des services de police régionaux et municipaux, dix ateliers de sensibilisation à l'intention des aînés de plusieurs localités néo-brunswickoises dans le but de réduire le nombre d'aînés victimes de fraude. L'objectif de ces ateliers était de permettre aux personnes âgées de reconnaître divers types de fraudes et de leur offrir des conseils sur les façons de se protéger contre la fraude et de signaler tout incident à la police.

LUTTE CONTRE LE CRIME ORGANISÉ ET LE COMMERCE DE LA DROGUE

La GRC s'engage à enquêter sur les activités du crime organisé et à perturber ces activités, qui menacent la sécurité et le mieux-être des résidents, l'intégrité économique de la province et la sécurité des frontières. Au cours de la dernière année, les services de police fédérale ont collaboré avec les services provinciaux de la Division J de la GRC, les services de police municipaux et d'autres partenaires dans le cadre de plusieurs enquêtes sur le crime organisé. Pour plus de renseignements sur ces enquêtes, consultez les pages 16-17 du présent document.

■ ÉCHEC AU CRIME AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Depuis 1985, au Nouveau-Brunswick, des milliers d'affaires ont pu être élucidées grâce à Échec au crime. Plusieurs affaires n'auraient pas pu être élucidées sans les renseignements fournis à Échec au crime. On peut transmettre anonymement à Échec au crime, des renseignements sur les affaires non élucidées par l'intermédiaire du site www.crimenb.ca ou en composant le 1-800-222-8477. Si les renseignements fournis mènent à une arrestation, la personne qui les a communiqués pourrait recevoir une récompense en argent d'une valeur maximale de 2 000 \$.

Nous avons poursuivi notre travail en matière de lutte contre la contrebande de tabac sur les routes et dans la collectivité. Une de nos enquêtes a d'ailleurs mené à une saisie de tabac de contrebande et de plus de 220 plantes de marihuana. Nous avons ainsi pu prouver le lien existant entre ces deux produits, qui sont fréquemment vendus par les groupes de criminels organisés afin de financer leurs activités.



Nous continuons de travailler afin de mettre un terme à la production et au trafic de marihuana dans la province. De nombreuses installations de culture de la marihuana ont été démantelées pendant l'année et, à l'été et à l'automne 2011, la GRC a saisi près de 14 500 plantes de marihuana dans des plantations à divers endroits dans la province. Cette quantité de plantes aurait pu permettre de produire plus de sept millions de cigarettes de marihuana. Nous avons aussi pris part à l'initiative nationale de la GRC relative aux cultures de marihuana, qui a été lancée en septembre 2011, afin de sensibiliser la population aux dangers et aux risques pour la santé que représente la production de la marihuana.

De plus, nous continuons de travailler afin de protéger l'intégrité économique du Nouveau-Brunswick, tout en perturbant les activités du crime organisé en saisissant les revenus tirés d'activités criminelles. Au cours de la dernière année, la Section intégrée des produits de la criminalité a saisi plus de 1,3 million de dollars en argent et en biens, qui ont été confisqués et remis au Procureur général du Canada. Les enquêteurs de la section ont aidé plusieurs services de police municipaux et districts de la GRC à saisir plus de 200 000 \$ en argent et en biens auprès de divers groupes de criminels et d'individus. Le tout a été confisqué et remis au Procureur général du Nouveau-Brunswick.

■ À l'été et à l'automne 2011, la GRC a saisi près de 14 500 plantes de marihuana à divers endroits dans la province. Cette quantité de plantes aurait pu permettre de produire plus de sept millions de cigarettes de marihuana.

STRATÉGIE JEUNESSE

Le Groupe de la réduction de la criminalité de la Division J a obtenu une importante contribution financière du ministère de la Justice du Canada. Cette aide financière a permis d'organiser des ateliers à l'intention de plus de 640 policiers, partenaires provinciaux et fournisseurs de services communautaires. Les ateliers portaient sur divers sujets, dont la santé mentale, les dépendances, les techniques d'entrevue motivationnelle, la justice réparatrice et la déjudiciarisation des jeunes. Une partie du financement a été utilisée pour former 42 personnes dans la province en ce qui a trait au programme d'intervention *Seeing Oneself*[®]. Ce programme, fondé sur des éléments de preuve, vise à réduire les problèmes de consommation de drogues et d'alcool chez les jeunes, tout en les aidant à atteindre leur plein potentiel, à comprendre leur propre personnalité et à se servir de leurs connaissances lorsqu'ils font face à une situation particulière. Un adolescent de 16 ans, qui avait commis des voies de fait, a déclaré ce qui suit : « Si j'avais su penser de cette façon avant, je n'aurais jamais fait ce que j'ai fait. » Le policier l'ayant arrêté avait parlé de son cas à un agent de programmes communautaires, et on l'avait orienté vers le programme au lieu du système de justice pénale. Jusqu'à maintenant, 25 jeunes néo-brunswickois ont participé au programme. Même s'il faudra attendre quelques années pour mesurer le succès à long terme du programme, les fournisseurs de services communautaires ont déjà observé des résultats positifs, et la Division J de la GRC est d'avis que *Seeing Oneself*[®] et d'autres programmes communautaires similaires peuvent aider les contrevenants potentiels de la prochaine génération avant qu'il ne soit trop tard.

« Je remercie la GRC de m'avoir donné l'occasion de suivre cette formation et d'offrir le programme dans ma localité. Il s'agit d'un autre outil que l'on peut utiliser pour créer des changements positifs. » Rose-Marie Stewart, de Chipman, bénévole du programme *Seeing Oneself*[®].

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Les policiers sont souvent les premiers répondants sur les lieux d'un accident de la route, ce qui peut être atroce. Une des tâches les plus difficiles pour tout policier est d'aller frapper à la porte de quelqu'un pour lui annoncer qu'un être cher est décédé. Ces tragédies sont pires lorsque l'on sait qu'elles peuvent être évitées si les gens bouclent leur ceinture de sécurité, s'ils appellent un taxi ou un ami après avoir bu ou s'ils ralentissent par mauvais temps. Une des façons de faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada est de veiller à ce que le nombre de décès et de blessés sur les routes diminue. Grâce à différents facteurs, y compris la qualité des routes et des véhicules, ainsi que



les lois sur le port de la ceinture et sur les distractions au volant, le nombre de décès et de blessés sur les routes a, en effet, diminué.

Nous savons que le nombre de décès et de blessés sur les routes diminuerait énormément si les gens portaient la ceinture de sécurité, s'abstenaient de prendre le volant après avoir bu et ne parlaient pas au téléphone en conduisant. C'est pourquoi la police doit faire respecter les lois qui ont comme objectif d'améliorer la sécurité routière. La Division J de la GRC a donc, récemment, apporté des changements à la façon d'utiliser ses ressources sur les routes à la suite d'une analyse des données provinciales sur les accidents de la route. Nous sommes heureux qu'il y ait eu 24 collisions mortelles de moins au Nouveau-Brunswick en 2011, comparativement à 2010. Cela est attribuable, en partie, à l'étroite collaboration entre les groupes de la sécurité routière et les analystes de la criminalité. Les analystes ont pu reconnaître



des tendances en ce qui a trait au moment, à l'endroit et à la configuration des collisions les plus courantes. Leurs analyses ont révélé que les décès et les blessures graves survenaient surtout en été (de juin à septembre), les fins de semaine (de vendredi à dimanche) et en après-midi ou en soirée. Les membres des groupes de la sécurité routière ont donc pu cibler des périodes et des endroits précis, et remettre 10 500 contraventions ayant généré 2,1 millions de dollars. Mais ce qui est le plus important, c'est que le nombre de décès est passé de 80, en 2010, à 59, en 2011.

Les renseignements fournis par les enquêteurs chargés de la reconstitution des collisions jouent aussi un rôle important pour garantir la sécurité sur les routes. Dans certains cas, ces renseignements offrent les preuves nécessaires pour porter des accusations. En 2011, les enquêteurs de la GRC chargés de la reconstitution des collisions ont collaboré à 130 enquêtes techniques sur les routes de la province en calculant la vitesse des véhicules impliqués et en déterminant la cause des collisions.

SERVICES AUX VICTIMES

La GRC reconnaît l'importance d'offrir aux victimes de l'information, du soutien et des ressources, non seulement pour les aider à faire face au traumatisme physique ou psychologique qu'elles ont vécu, mais aussi pour les aider à naviguer dans le système de justice pénale et le comprendre. Au cours de la dernière année, nous avons continué de travailler afin d'aiguiller davantage de personnes vers le programme provincial des services d'aide aux victimes. De plus, en 2011, un

protocole d'entente a été signé entre la GRC et le gouvernement du Nouveau-Brunswick afin que la GRC puisse échanger des renseignements sur les victimes dans le but de faciliter l'administration de la justice et de veiller à ce que les victimes aient accès aux services dont elles ont besoin.

MIEUX-ÊTRE

Le travail de nos employés peut être exigeant physiquement et très stressant. La santé et le mieux-être des employés est important pour renforcer notre service de police et en garantir l'efficacité. Quand un employé s'absente pour une longue période en raison d'une maladie ou d'une blessure, son absence se fait sentir au sein de son équipe de travail. Les cadres supérieurs de la Division J aident les employés ayant une maladie ou une blessure les empêchant de travailler pendant une longue période. Récemment, de nouvelles ressources ont été ajoutées au Comité divisionnaire de la santé afin de permettre un meilleur suivi des processus, et pour encourager des solutions à long terme. En 2010, la GRC a créé le Comité sur la résilience en milieu de travail pour examiner les traumatismes liés au travail et faire des recommandations aux gestionnaires. Plusieurs nouvelles initiatives sont prévues pour la prochaine année, y compris la réduction des conflits en milieu de travail, le perfectionnement des superviseurs pour un leadership sain, la sensibilisation des superviseurs aux façons d'améliorer la résilience des employés et la facilitation du processus de retour progressif au travail. On s'attend à ce que ces mesures permettent aux employés d'avoir accès aux services dont ils ont besoin, et d'améliorer la santé et le mieux-être au travail.

DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE CONJOINT

Depuis juin 2011, la plupart des services de police de la province ont accès à un portail d'information policière sécurisé. Ce nouvel outil permet aux policiers d'effectuer des recherches parmi les données recueillies par tous les services de police au pays, ce qui permettra d'améliorer l'échange d'information entre les corps policiers.

Nous sommes heureux d'annoncer que des tableaux d'affichage numérique ont été installés dans toute la Division J. Vous avez probablement déjà vu ce type de tableaux dans différents endroits publics, comme les aéroports et les restaurants, et lors d'événements sportifs. Au début de l'année 2012, les écrans étaient déjà installés dans tous les bureaux de district de la division. Il y en a un aussi au Service régional de Codiac et un au quartier général à Fredericton. Il s'agit du plus récent outil de communication de la Division J, et il sert trois fonctions. Premièrement, il permet de fournir aux policiers des renseignements importants sur les opérations, provenant de leur propre district ou du Service de renseignements criminels Nouveau-Brunswick (p. ex. : mandats d'arrestation, profils de contrevenants prolifiques, bulletins de sécurité des policiers, etc.). Deuxièmement, les tableaux d'affichage font la promotion de la participation des employés. Les districts peuvent s'en servir pour transmettre de l'information aux employés concernant les besoins de bénévoles pour une activité, les possibilités de formation, les marques de reconnaissance, ainsi que des renseignements sur des activités se déroulant dans la collectivité ou dans un détachement. Enfin, tous les tableaux permettent d'afficher des messages divisionnaires des cadres supérieurs ou d'autres messages importants à l'intention des employés.



Le s.é.-m. Craig Yorke en compagnie d'ainés de la Première Nation d'Elsipogtog

SECTEURS D'INTÉRÊT ACTUELS

SERVICES DE POLICE DES PREMIÈRES NATIONS

Le but principal du Service de police communautaire de la GRC à l'intention des premières nations (SPCPN) de la Division J de la GRC est de contribuer à la création d'un service de police responsable, proactif et adapté à la culture dans les Premières Nations de la province. Le SPCPN et le Groupe de réduction de la criminalité de la Division J continuent de collaborer afin d'offrir des ateliers dans les Premières Nations sur des sujets tels que la santé mentale, les dépendances, les techniques d'entrevue motivationnelle, la justice réparatrice et la déjudiciarisation des jeunes dans le but de réduire et de prévenir la criminalité. Récemment, une formation sur le programme Bouclier autochtone et le programme d'intervention *Seeing Oneself*[®], qui vise à réduire les problèmes de consommation de drogue et d'alcool chez les jeunes, a été offerte aux habitants des Premières Nations.

En décembre 2011, on a pu constater les progrès que nous avons réalisés dans l'établissement de relations solides avec les Premières Nations. Plusieurs membres du District 5 de la GRC, y compris le chef de district, l'inspecteur Dave Vautour, et d'autres employés de la Division J de la GRC, se sont joints à un groupe de plus de 30 personnes pour suivre une formation sur les perceptions autochtones à Elsipogtog. La formation a été organisée par le s.é.-m. Craig Yorke, qui travaille depuis cinq ans comme chef de détachement à Elsipogtog. La vraie valeur de son travail est devenue claire vers la fin de la cérémonie du cercle de guérison lorsque des aînés de la communauté lui ont demandé s'il aimerait connaître son nom spirituel. On lui a dit que son nom était « Tall Standing Buffalo Man », ce qui a une signification très importante dans la culture Mi'kmaq, car le bison représente la force et l'étoffe d'un chef. Recevoir son nom spirituel constitue un rite de passage et un grand honneur pour les Mi'kmaq. Cela en dit long sur la contribution durable du s.é.-m. Yorke dans la communauté d'Elsipogtog.

SÉCURITÉ PUBLIQUE

En 2011-2012, la Division J de la GRC a continué de collaborer étroitement avec l'Organisation des mesures d'urgence en ce qui concerne les priorités provinciales et locales en matière de gestion des mesures d'urgence afin de veiller à la préparation opérationnelle au cas où surviendrait une urgence (p. ex. : terrorisme, écrasement d'avion, pandémie ou autre incident grave) tout en axant notre travail sur l'atténuation, la préparation, l'intervention et la récupération. De plus, en 2011, un protocole d'entente a été signé entre les deux organisations. Ce protocole prévoit qu'un membre du Groupe tactique d'intervention de la GRC sera affecté provisoirement à la Direction générale des initiatives en matière de sécurité du ministère de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick. Cet employé fera des recommandations au ministère et examinera les politiques, les lois et les procédures opérationnelles qui pourraient permettre d'améliorer les interventions tactiques conjointes en cas d'actes violents complexes représentant un danger pour la sécurité publique.

Services du soutien opérationnel

SURINTENDANT GREG LAWLOR

DANS LE CADRE DE L'ACCORD SUR LES SERVICES DE POLICE PROVINCIAUX, les Services du soutien opérationnel (SSO) de la GRC offrent une grande variété de services spécialisés aux corps policiers de la province. Les membres des SSO enquêtent sur des crimes graves, comme des homicides, des personnes portées disparues et des cas d'exploitation d'enfants dans Internet. Ils interviennent aussi lors de situations d'urgence qui présentent des risques élevés.

Les membres ont été très occupés pendant la dernière année. La Station de transmissions opérationnelles a répondu à plus de 58 000 appels. Près de 42 % de ces appels étaient des appels 911. La STO a aussi répondu, chaque mois, à quelque 47 000 demandes d'assistance envoyées par les membres réguliers de la GRC. Le Service de l'identité judiciaire (SIJ) a continué de jouer un rôle important afin d'élucider des crimes. En 2011-2012, le SIJ a examiné 1 571 dossiers, et a trouvé 1 551 empreintes digitales. Plus de 110 personnes ont été identifiées comme des suspects potentiels. Les spécialistes du SIJ ont aussi recueilli 889 empreintes de chaussures et de pneus, et d'autres empreintes, qui ont servi de preuves afin de porter des accusations en lien avec des crimes commis au Nouveau-Brunswick.

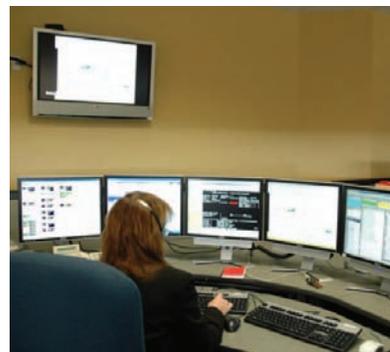
EXPLOITATION DES ENFANTS DANS INTERNET

En 2011-2012, le Groupe de lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet a fait preuve d'initiative en menant des enquêtes en ligne qui ont permis de porter des accusations contre deux personnes dont le nom figure sur le Registre national des délinquants sexuels. Ces enquêtes ont aussi permis d'arrêter un homme qui avait agressé sexuellement au moins deux jeunes Néo-Brunswickois. Il purge actuellement une peine de sept ans de prison. De plus, pour donner suite à l'opération J Treasures, qui a pris fin en mars 2011, le Groupe de lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet a consacré plus de 700 heures dans le but de classer 5,7 millions images d'agressions sexuelles saisies. Il s'agit d'une des plus importantes saisies du genre au Canada. Cette enquête a permis de condamner un homme de Moncton à purger une peine de cinq ans de prison. Pendant l'année, les membres du Groupe de lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet ont continué de collaborer avec les partenaires régionaux et provinciaux de la GRC en échangeant de l'information au sujet des cyberprédateurs, et en participant à des fouilles et à des saisies.



SECTION DES CRIMES TECHNOLOGIQUES

La Section des crimes technologiques a continué de jouer un rôle essentiel dans le cadre des enquêtes sur l'exploitation des enfants dans Internet. La prolifération des nouvelles technologies de pointe permet de recueillir un éventail de preuves numériques qui pourraient influencer grandement le résultat de nombreuses enquêtes criminelles. La GRC collabore avec ses partenaires municipaux dans le cadre de ses enquêtes les plus lourdes, y compris celles portant sur l'exploitation des enfants dans Internet, des homicides, des agressions sexuelles, le trafic de stupéfiants et l'intégrité économique.





La GRC travaille en étroite collaboration avec d'autres organisations pour lutter contre l'exploitation des enfants dans Internet. Sur cette photo, la constable Natasha Ivey du service de police régional de Rothesay et le caporal Aaron Gallagher de la GRC examinent l'ordinateur d'un suspect.



GRUPE DES CRIMES GRAVES

Les membres du Groupe des crimes graves enquêtent sur les crimes les plus graves commis dans la province. En 2011-2012, ils ont enquêté sur cinq cas de meurtres. Dans deux des cas, des accusations pour meurtre au second degré ont été portées, alors que dans les trois autres cas, il s'agissait de meurtres suivis de suicides. De plus, nous avons élucidé certains cas ayant retenu l'attention du public. En novembre 2011, Raymond White a plaidé coupable à deux chefs d'accusation de meurtre au second degré en lien avec les décès de Mary Lou Barnes et de son fils Larry Mills Junior survenus en 1995. Raymond White a été condamné à purger deux peines d'emprisonnement à perpétuité, sans admissibilité à une libération conditionnelle avant 15 ans. Ensuite, en décembre 2011, on a continué d'enquêter sur un double homicide remontant à 2004, ce qui a permis de porter de nouvelles accusations contre un homme que l'on croyait être impliqué dans le double homicide. En 2011, le Groupe des crimes graves a aussi participé à une enquête d'envergure sur une vingtaine d'introductions par effraction dans le District 5 de la GRC lors desquelles des sous-vêtements féminins et des jouets sexuels avaient été volés. L'enquête constitue toujours une priorité pour le Groupe des crimes graves.

NOTRE ENGAGEMENT ENVERS L'AMÉLIORATION DES SERVICES

Les membres et les employés de la Division J de la GRC reçoivent des dizaines de milliers d'appels par année. Ces appels sont toujours classés selon un ordre prioritaire. Si la vie d'une personne est en danger, si une personne risque de se blesser ou si un crime est en cours, nous encourageons les gens à composer le 9-1-1, et la GRC interviendra immédiatement. Si la situation ne nécessite pas l'intervention immédiate de la police (p. ex. un appel concernant un crime survenu quelques jours auparavant ou une demande de renseignements), le public peut composer le numéro sans frais de la GRC : 1-888-506-1472.

SERVICE D'IMAGERIE FACIALE JUDICIAIRE

Le Service d'imagerie faciale judiciaire de la Région de l'Atlantique de la GRC est situé dans le quartier général de la Division J, à Fredericton, et il offre des services aux organismes d'application de la loi des quatre provinces de l'Atlantique. En 2011-12, le Service a reçu 63 demandes, dont 24 pour le Nouveau-Brunswick, pour des portraits dessinés de suspects de crimes graves, le vieillissement de portraits-robots de personnes disparues, des comparaisons de photos et deux demandes concernant des restes humains non identifiés. Certains portraits ont permis d'identifier les suspects, alors que d'autres ont permis d'éliminer ou de conserver des suspects.



PERSPECTIVES D'AVENIR

Pendant la prochaine année, les Services du soutien opérationnel (SSO) continueront d'offrir des services d'une importance primordiale afin de garantir l'efficacité de la Division J de la GRC et de renforcer les partenariats avec d'autres services de police, d'incendie et d'ambulances, ainsi qu'avec les partenaires municipaux, provinciaux et fédéraux. Nous continuerons de protéger les citoyens les plus vulnérables et de veiller à ce que nos employés aient accès à la formation nécessaire pour enquêter sur des crimes graves et les élucider.

Services de police fédérale au Nouveau-Brunswick

SURINTENDANT GUY ROOK

LES SERVICES DE POLICE FÉDÉRALE DE LA DIVISION J de la GRC continuent de cibler les groupes de criminels organisés qui représentent les plus grandes menaces pour les localités de la province, la sécurité nationale, l'intégrité économique et la frontière avec les États-Unis. Nos enquêtes, qui portent souvent sur des activités criminelles interprovinciales ou transfrontalières, visent à poursuivre en justice les trafiquants de drogues, les contrebandiers, les distributeurs de produits de contrefaçon ou de contrebande et les fraudeurs.

En 2011, nous avons changé notre approche en matière d'opérations fédérales en restructurant nos sections. Auparavant, les Services de police fédérale étaient composés de plusieurs sections axées sur les produits (p. ex. : Section antidrogue, Section des douanes et de l'accise, etc.). Ces sections ont été amalgamées au sein de sections plus grandes, et elles offrent une souplesse et des ressources nécessaires pour tout type d'enquêtes fédérales. Au cours de la dernière année, nos sections ont participé à de nombreuses opérations réussies.

OPÉRATIONS ET INITIATIVES MAJEURES

TRAFIC DE COCAÏNE : OPÉRATIONS J-TOAST ET J-TITANIUM

Les enquêteurs des Opérations fédérales de la Division J ont réussi à empêcher une importante quantité de cocaïne et de marijuana d'être vendue à l'échelle locale à la suite de deux opérations d'envergure. Les opérations J-Titanium et J-Toast ciblaient le trafic de cocaïne provenant de groupes de criminels de la région de Montréal et d'autres activités criminelles dans les localités du



Nord-Est et du Sud-Est de la province. Dans le cadre de J-Titanium, la police a saisi plus de 2 kilos de cocaïne, 2,25 kilos de marijuana et environ 44 000 \$ en argent. Dans le cadre de J-Toast, la police a saisi quelque 1,3 kilo de cocaïne et environ 90 000 \$ en argent. Des accusations de possession de drogue dans le but d'en faire le trafic, et de nombreuses autres accusations, seront portées.

CONTREFAÇON DE DVD

En janvier 2012, après avoir reçu de l'information de l'Association cinématographique du Canada, la Section des opérations fédérales (Est) de la GRC a saisi quelque 3 000 DVD contrefaits, de l'équipement pour enregistrer des DVD, de multiples disques durs externes et d'autre matériel informatique dans une résidence de Moncton et une résidence de Boudreau-Ouest, près de Shediac. Deux hommes et une femme ont été arrêtés, et ils devraient comparaître en cour à une date ultérieure pour faire face à des accusations en vertu de la *Loi sur le droit d'auteur*.





TRAFIC ET PRODUCTION DE MARIHUANA

En août 2011, des accusations ont été portées contre sept hommes à la suite d'une enquête complexe sur le trafic de marihuana dans les régions de Fredericton, Tracy et Woodstock. Les personnes arrêtées faisaient partie de deux groupes différents de criminels organisés avec des liens au Québec et en Ontario. Pendant l'enquête, qui a débuté en 2009, la police a saisi des comprimés, 29,5 kilos de marihuana emballée, 260 plantes de marihuana à diverses étapes de croissance et de l'équipement de culture de la marihuana. Plusieurs sections policières, fédérales et provinciales, en collaboration avec la Force policière de Fredericton et le service de police de Woodstock, ont collaboré à l'enquête.

CRIMINALITÉ FINANCIÈRE

En 2011, la Section des délits commerciaux (SDC) de la Division J et l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) ont intercepté un colis destiné au marché du Sud-Est de la province contenant 318 traites bancaires falsifiées totalisant 1,5 million de dollars. Le colis avait d'abord été intercepté en France, par des employés du service des douanes et des accises, qui en ont

informé l'ASFC. Un suspect a ensuite été arrêté au Nouveau-Brunswick. Cette opération a empêché une fraude de 727 500 \$ contre des résidents du Canada Atlantique. Et la saisie effectuée par les enquêteurs de la SDC a permis d'obtenir une liste de victimes au Canada qui étaient sur le point de recevoir des traites bancaires falsifiées à titre de paiement après avoir effectué une transaction sur Internet. La SDC a pu communiquer avec toutes les personnes figurant sur la liste afin d'empêcher qu'elles deviennent des victimes de cette fraude.

INTÉGRITÉ DES FRONTIÈRES

Au cours de la dernière année, l'Équipe intégrée de la police des frontières (EIPF) a contribué à la sécurité de la frontière en participant à de nombreuses enquêtes transfrontalières avec des partenaires comme l'Agence des services frontaliers du Canada, le *U.S. Border Patrol* et la Garde côtière canadienne. Ces enquêtes ont permis d'empêcher la contrebande de quantités importantes de drogues, ainsi que le passage de clandestins. À la suite d'une de ces enquêtes sur la contrebande de drogues, un Canadien s'est vu imposer une peine d'emprisonnement de neuf ans dans une prison états-unienne.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Les Services de police fédérale continueront d'axer leurs efforts sur la collecte de renseignements et les analyses de la criminalité pour garantir le succès des enquêtes portant sur le crime organisé. En perturbant les groupes de criminels organisés, qui tentent de s'enrichir en s'adonnant à des activités qui nuisent à la collectivité, nous contribuerons à faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada. Nous continuerons de collaborer avec nos partenaires communautaires afin de fournir des renseignements au public concernant les dangers des drogues (surtout les drogues synthétiques comme la méthamphétamine et l'ecstasy) et les façons de se protéger contre la fraude.



Districts policiers



De gauche à droite : Le surintendant Ross White (off. resp. des districts policiers, Ouest), la sergente d'état-major Debbie Craig (s.-off. conseillère de l'off. resp. des districts policiers, Ouest), le sergent d'état-major Jean-Marc Collin (s.-off. conseiller de l'off. resp. des districts policiers, Est), le surintendant Norm Goulet (off. resp. des districts policiers, Est)

PLEINS FEUX SUR LES COLLECTIVITÉS

Depuis sa création en 1996, le Programme des districts policiers de la Division J de la GRC offre des services de police de qualité et adaptés aux besoins des Néo-Brunswickois. Grâce à un modèle de services régionaux comprenant 11 districts, et un total de 550 membres de première ligne, ainsi que plus de 100 membres civils et employés de la fonction publique, la GRC offre des services sur 98 % du territoire de la province.

Chaque année, dans un plan de rendement annuel, les districts exposent les grandes lignes de leur orientation stratégique pour l'année à venir. En plus de nos priorités provinciales en matière de services de police (sécurité routière, réduction de la criminalité, jeunesse et police autochtone), les priorités locales sont établies à la suite de consultations auprès du public, des leaders et des groupes communautaires, et des employés de la GRC. Quelque soit la priorité, l'objectif principal de la GRC est de veiller à ce que les policiers passent le plus de temps possible sur le terrain, dans le but de prévenir et réduire la criminalité et de faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada.

MAINTENIR LE CAP

Plusieurs nouveaux services de soutien (Stratégie de réduction de la criminalité, Service rural de la téléassistance, Section de la sécurité routière, etc.) ont aidé la Division J à faire d'importants progrès dans l'atteinte de ses objectifs. En 2011, il y a eu 79 933 incidents dans les districts de la Division J, ce qui constitue une diminution de plus de 6 % comparativement à 2010, et le plus petit nombre d'incidents depuis les cinq dernières années. Il est important de noter que ce ne sont pas tous les incidents qui font l'objet d'une demande d'assistance. Il s'agit parfois d'initiatives prises par les membres.



■ En 2011-2012, la GRC a porté plus de 1 300 accusations pour conduite avec facultés affaiblies, ce qui constitue une augmentation de 7 %.

Le Service de la téléassistance de la Division J a vu le jour en janvier 2011. À sa première année complète, le Service a créé 6 962 incidents, ce qui représente près de 15 % du nombre total des dossiers des districts 1 à 11. Le Service de la téléassistance répond aux appels quand aucune présence policière n'est nécessaire sur les lieux d'un incident : demandes d'information ou de conseils (p. ex. : questions liées à la garde, enjeux civils, fraudes téléphonique), crimes historiques, crimes contre la propriété, articles perdus ou volés, collisions mineures et vols d'essence. Cela permet de réduire le nombre d'appels transférés aux membres de première ligne, et d'allouer plus de temps aux membres pour se concentrer sur les demandes et les enquêtes plus importantes.

En 2011-2012, les incidents liés à la circulation représentent 23 % du total des incidents. La nouvelle Section de la sécurité routière permettra à la GRC d'aider à réduire le nombre de décès et de blessures sur les routes de la province. En 2011, le nombre de décès sur les routes dans les régions patrouillées par la GRC a été le plus bas de l'histoire de la Division J. En 2011-2012, la GRC a porté plus de 1 300 accusations pour conduite avec facultés affaiblies, ce qui constitue une augmentation de 7 %. Pendant ce temps, le nombre de contraventions données à des automobilistes ne portant pas la ceinture de sécurité a augmenté de 19 % comparativement à la moyenne des deux années précédentes. Le modèle actuel a aussi permis de renforcer les possibilités d'intégration avec nos partenaires régionaux et municipaux dans le cadre de nos opérations d'application de la loi et du Programme de reconstitution des collisions.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Le paysage des districts policiers de la Division J changera au cours de la prochaine année, au fur et à mesure que les recommandations découlant de l'Examen des services de base seront mises en œuvre et que le nombre de districts passera de onze à trois, plus le Service régional de Codiac. Même si les limites territoriales des districts changeront pour correspondre aux nouvelles commissions de services régionaux, les nouveaux districts continueront de miser sur les réussites des dernières années. Nous continuerons d'axer nos efforts sur la réduction et la prévention de la criminalité, l'établissement de relations solides avec nos partenaires communautaires, la réduction du nombre de décès et de blessures graves sur les routes de la province, la protection des citoyens les plus vulnérables et les besoins des collectivités en matière de services de police.



DISTRICT 1 Charlotte et les îles

SERGENT D'ÉTAT-MAJOR LARRY MACDONALD



ENCORE UNE FOIS, le District 1 de la GRC (Charlotte et les îles) a été très occupé cette année. Nous avons réalisé des progrès en matière de réduction et de prévention de la criminalité, de lutte antidrogue, de sécurité routière et de travail avec les jeunes de la région, en plus de continuer de tirer parti de nos partenariats communautaires. En 2011, nos membres ont pu identifier,

arrêter et faire condamner une personne responsable d'un vol à main armée à la Credit Union de St. Stephen en 2010. L'homme purge maintenant une peine de sept ans. En décembre 2011, ils ont arrêté un individu et déposé des accusations contre lui pour vol et tentative de détournement de voiture. La cour est maintenant saisie de l'affaire. De plus, nous avons fourni des services de police lors d'événements communautaires importants, dont Atlanticode 2011, le Concours de châteaux de sable et la visite de la Coupe Stanley de la Ligue nationale de hockey (LNH) dans le comté de Charlotte.

NOS PRIORITÉS

GESTION DES CONTREVENANTS

Dans le District 1, nos membres se sont concentrés sur les vérifications des couvre-feux des contrevenants faisant l'objet de conditions imposées par les tribunaux. En 2011, plus de 130 vérifications des couvre-feux ont été effectuées, et des accusations ont été portées contre ceux qui n'avaient pas respecté leurs conditions. Les membres ont également participé à plus de contrôles de routine. En 2011, ils ont procédé à 634 contrôles de routine. De plus, nous continuons de déployer des efforts pour réduire la criminalité en identifiant les contrevenants prolifiques et les récidivistes et en nous concentrant sur eux.



SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Nos membres n'ont pas ménagé leurs efforts afin d'assurer la sécurité des routes en axant leurs efforts sur le port de la ceinture de sécurité, la vitesse et la conduite agressive, ainsi que de la conduite avec facultés affaiblies. En 2011, 100 accusations ont été portées pour conduite avec facultés affaiblies dans notre région.

LUTTE ANTIDROGUE

Plusieurs opérations et enquêtes ont abouti à la saisie de drogues et de matériel lié à la drogue dans les collectivités que nous servons. Diverses personnes ont été accusées à la suite d'infractions liées aux drogues. Les cathinones, couramment appelées « sels de bain » ou « Monkey Dust », sont des drogues synthétiques relativement nouvelles dans la province. Nous avons vu très peu de situations mettant en cause cette drogue jusqu'à maintenant. Toutefois, le District 1 de la GRC reconnaît l'importance de mieux sensibiliser la population aux dangers de cette drogue. En octobre 2011, le District a coparrainé une séance d'information sur les cathinones synthétiques à St. Stephen, à laquelle ont assisté 200 membres du personnel des services d'urgence.

PARTENARIATS, COLLECTIVITÉS ET JEUNES

En tant que policiers, nous valorisons notre rôle dans les collectivités où nous offrons des services et continuons de travailler à renforcer nos partenariats communautaires. En octobre 2011, le District a été l'hôte de la conférence annuelle de l'Association de la prévention du crime du N.-B., à St. George. De plus, notre agent de programmes communautaires continue d'animer l'émission à la télévision locale *County Connections*, et notre programme des gendarmes auxiliaires et le groupe des Citoyens en patrouille ont enregistré une augmentation du nombre de participants au cours de la dernière année. En collaboration avec nos partenaires communautaires, nous continuons de travailler avec les jeunes pour les sensibiliser aux dangers des drogues, à la lutte contre l'intimidation et à la sécurité sur Internet. Nos membres interviennent rapidement auprès des jeunes à risque, en leur fournissant les services nécessaires, afin d'empêcher qu'ils continuent de s'adonner à des activités illégales.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Au nom du District 1, la GRC souhaite remercier les citoyens du comté de Charlotte et les îles de leur appui et de leur soutien continus. Vous jouez un rôle clé afin de nous aider à réduire et à prévenir la criminalité dans nos collectivités. Nous continuerons à mettre à profit nos réalisations à l'égard des priorités susmentionnées et à renforcer nos partenariats avec les groupes, les organismes et les jeunes de la région. Au plaisir de continuer de collaborer avec vous pour que notre région demeure un endroit sûr où vivre et travailler.



DISTRICT 2 Oromocto

INSPECTRICE BERNADINE CHAPMAN



LA GRC A CONNU une autre année riche en réalisations dans le District 2. J'ai la chance de pouvoir occuper le poste de chef de district et d'être épaulée par certains des membres, des employés et des bénévoles les plus dévoués de la GRC.

Le Comité sur les services de police du conseil communautaire (CSPCC), l'un des groupes les plus

progressistes de dirigeants communautaires dans la Division J, continue de travailler aux priorités fixées au cours de notre séance de planification annuelle des activités. Même si cela n'était pas l'une des trois priorités l'année dernière, nous continuons d'arriver bons premiers au chapitre de la sécurité routière, plus de 100 conducteurs ayant été accusés de conduite avec facultés affaiblies. Pendant l'exercice 2011-2012, plus de 3 300 accusations provinciales ont été portées dont près de 500 pour avoir omis de porter la ceinture de sécurité. Nous avons mené plus de 700 contrôles routiers dans la région, en nous concentrant sur les véhicules à moteur et les véhicules hors route. De plus, nos membres ont mené plus de 150 enquêtes sur la drogue, ce qui a entraîné le dépôt de 80 accusations jusqu'à présent. Sur une plus grande échelle, nous avons participé à diverses opérations conjointes avec nos partenaires des services de police des municipalités avoisinantes, qui ont produit de bons résultats.

NOS PRIORITÉS

SENSIBILISATION AUX DANGERS DE LA DROGUE

Le District 2 accorde une grande importance à la sensibilisation des jeunes et des parents aux dangers des drogues illicites et des médicaments sur ordonnance. Un sous-comité a été formé, lequel comprend des dirigeants de la collectivité et du milieu universitaire, des membres des services de traitement des dépendances et divers groupes de jeunes pour formuler des recommandations afin de s'attaquer à la question. Il y a actuellement des groupes de jeunes dans la Première Nation de Kingsclear, à Stanley, à Grand Lake et à l'école secondaire d'Oromocto. Celui de la Première Nation de Kingsclear est le premier à offrir le programme *Youth Matters*.

JEUNES

Notre stratégie de déjudiciarisation pour les jeunes aide à éloigner les jeunes du régime de justice pénale. L'année dernière, 335 actes criminels ont été commis par des jeunes et 284 outils d'évaluation du risque ont été mis en application. En tout, 28 forums de justice réparatrice ont eu lieu, ce qui permet de tenir les jeunes contrevenants responsables de leurs actions d'une manière significative. Des équipes chargées de tenir des conférences dans le cadre de l'intervention auprès des jeunes et de leur déjudiciarisation ont également été formées. Les équipes effectuent des évaluations approfondies des cas de jeunes contrevenants et donnent des conseils au sujet des services les mieux adaptés aux besoins individuels des jeunes concernés. Au cours de l'année dernière, 10 conférences

sur la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* ont été organisées, ce qui a permis d'avoir un effet positif dans la vie des jeunes, de leur famille et de l'ensemble de la collectivité.

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ – CRIMES CONTRE LES BIENS

En 2011, le District 2 a vu une réduction de 15 % du nombre de crimes contre les biens. Cette diminution est surtout attribuable à notre approche proactive et cohérente pour la gestion des contrevenants, qui comprend l'analyse criminelle, un accent sur les récidivistes, les contrôles de routine et les vérifications des couvre-feux. En 2012, entre la mi-janvier et le mois d'avril, nous avons exécuté 30 mandats d'arrestation. Tout au long de l'année, nous avons mené plus de 800 contrôles de routine, soit 60 contrôles de plus que pendant l'exercice précédent. La résolution de sept cas d'incendies criminels à Burtts Corner illustre bien le succès remporté par l'application de cette approche. L'analyste criminel du District 2 a analysé de près les dossiers entourant ces incidents et a pu identifier un suspect possible. Un adulte et un jeune ont été arrêtés et ont été accusés de ces actes criminels.

COMMUNICATION EFFICACE

La communication efficace avec les citoyens est un volet important de notre relation avec les collectivités que nous servons. En 2011, le CSPCC a élaboré une stratégie complète afin de mieux communiquer nos réalisations et nos efforts, et de faire de nos collectivités des endroits où l'on peut vivre en toute sécurité.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Nos priorités pour l'année prochaine continueront d'être axées sur la réduction et la prévention de la criminalité, l'accroissement de la sécurité routière et le renforcement de nos relations avec nos partenaires dans la collectivité et les services de police. Au nom du District 2 de la GRC, je remercie les citoyens de leur appui et de leur soutien continus.

L'insp. Bernadine Chapman est devenue chef de district en décembre 2011. L'ancien chef de district, Mike O'Malley, a été promu au rang de surintendant et a été muté à Fredericton



Les membres du comité d'intervention et de la déjudiciarisation à l'intention des jeunes du District 2. Dernière rangée, de gauche à droite : Rhonda Stairs (analyste de la prévention du crime de la GRC); Hélène Hamel (Services de santé mentale); le gend. Marc Trioreau (agent des relations communautaires de la GRC); Dianne Kay (district scolaire 18); Kristiana Neilsen (district scolaire 17). Première rangée, de gauche à droite : Shirley Withers (Traitement des dépendances); Allison Palmer (agente de programmes communautaires de la GRC).

DISTRICT 3 **Kennebecasis**

INSPECTEUR JOHN WARR



EN TANT QUE CHEF du District 3 de la GRC (Kennebecasis), je suis heureux de partager avec vous les fruits de nos efforts en 2011-2012. Nos membres et nos employés ont travaillé extrêmement fort au cours de la dernière année et sont parvenus à des résultats impressionnants. Chaque année, nous consultons la population pour élaborer un plan stratégique et fixer les priorités en matière de

services de police pour la région. Pour 2011-2012, nous avons axé notre travail sur les trois priorités suivantes : la réduction de la toxicomanie, la lutte contre la conduite avec facultés affaiblies et la réduction de la criminalité.

NOS PRIORITÉS

RÉDUCTION DE LA TOXICOMANIE

Notre stratégie de réduction de la toxicomanie dans les collectivités comporte trois volets : l'éducation, l'intervention précoce auprès des jeunes à risque et les mesures d'application de la loi. Au cours de la dernière année, nous avons continué de préconiser une approche de justice réparatrice pour les jeunes et de les diriger vers les organismes communautaires appropriés, en les tenant responsables de leurs gestes et en aidant à réduire les risques de récidive. En ce qui concerne les mesures d'application de la loi, nous avons continué d'avoir un impact considérable sur les trafiquants de stupéfiants dans notre région, grâce à nos capacités de collecte de renseignement et à la collaboration avec nos partenaires d'exécution de la loi.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

La réduction des blessures graves et des collisions mortelles continue d'être une priorité de la GRC dans le District 3. En 2011-2012, nous avons mis l'accent sur le port de la ceinture de sécurité, la vitesse et la conduite agressive. De plus, nous avons visé spécifiquement les conducteurs avec facultés affaiblies. Nous avons distribué deux fois plus de suspensions du permis de 24 heures et augmenté de

façon spectaculaire le nombre de contrôles routiers. Ces efforts ont contribué à une hausse de 16 % du nombre d'accusations déposées pour conduite avec facultés affaiblies.

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ

Le District 3 a participé à plusieurs efforts de réduction de la criminalité en 2011, dont l'identification des contrevenants prolifiques, l'application des conditions imposées par la cour et une augmentation de l'échange de renseignements dans le district. La participation des membres aux contrôles de routine a augmenté considérablement comparativement aux années précédentes, tandis que la gestion des contrevenants joue un rôle clé dans la réduction de la criminalité. La gestion des contrevenants compte de nombreux aspects, et le District 3 a, entre autres, axé son travail sur la vérification des couvre-feux des contrevenants après leur libération afin de veiller à ce qu'ils respectent les conditions imposées par la cour. Plus de 492 vérifications ont été effectuées en 2011 pour veiller à ce que les contrevenants respectent leurs conditions. Des accusations ont été portées en cas de non-respect de ces conditions. Le modèle mis en œuvre par le District 3 pour le suivi et la surveillance des couvre-feux s'est imposé comme pratique exemplaire pour la Division J de la GRC.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Chaque année, nous rencontrons nos partenaires communautaires et les représentants des districts de services locaux, les maires et les conseillers de la région pour discuter et fixer des priorités en matière de services de police pour l'année suivante. Cette consultation fait partie intégrante du succès de notre programme de services de police et permet de garantir que nous offrons un programme vraiment adapté aux besoins des collectivités. Pour l'exercice 2012-2013, il a été convenu de poursuivre les efforts de réduction des crimes contre les biens, de cibler les trafiquants de stupéfiants et les conducteurs avec facultés affaiblies, et de continuer à mettre en œuvre des initiatives d'intervention auprès des jeunes très à risque de commettre des actes criminels. Nous continuons de faire le suivi de notre rendement et de chercher des moyens d'améliorer nos services. Grâce à nos partenariats communautaires, à la mise en œuvre de stratégies axées sur la preuve et au travail acharné de nos employés, nous continuerons de faire du District 3 l'un des endroits les plus sûrs au Nouveau Brunswick.





DISTRICT 4 **Sud-Est**

INSPECTEUR TOM CRITCHLOW



AU NOM DES EMPLOYÉS du District 4 de la GRC, je suis heureux d'annoncer que nos partenaires et les collectivités que nous servons peuvent être fiers de l'excellent travail que leur service de police a fourni au cours de la dernière année. En misant sur les réalisations antérieures et en travaillant avec ardeur afin d'assurer la sécurité des foyers et des collectivités, nous

avons réussi à atteindre bon nombre de nos objectifs. Je suis heureux d'indiquer qu'en avril 2012, les membres du Détachement de Sackville du District 4 de la GRC (Sud-Est) ont déménagé dans de nouveaux locaux situés dans l'immeuble de l'hôtel de ville et des services d'urgence récemment construit. Cette installation moderne améliorera sûrement les services de police dans la région pour les années à venir.

NOS PRIORITÉS

RÉDUCTION DES CRIMES CONTRE LES BIENS

Au cours de la dernière année, District 4 de la GRC a travaillé afin de réduire les plaintes relatives aux crimes contre les biens, dont le vol, le vandalisme et les introductions par effraction. Notre analyste criminel continue d'effectuer un travail important, s'assurant de cerner les tendances relatives à la criminalité, ce qui nous permet d'être stratégiques et d'axer nos efforts sur les secteurs prioritaires. Nous avons continué également de fournir aux membres de la population des renseignements sur la façon dont ils peuvent contribuer à la sécurité de leur collectivité, ainsi qu'à se protéger et à protéger leurs proches pour ne pas devenir victimes d'actes criminels. Pendant que nous misons sur notre stratégie de réduction de la criminalité et continuons de déployer des efforts de prévention pour nous concentrer sur les contrevenants causant le plus de tort aux collectivités, nous poursuivons également nos efforts afin d'empêcher les jeunes à risque d'avoir des démêlés avec la justice.



RÉDUCTION DE LA TOXICOMANIE

La lutte antidrogue et la sensibilisation aux dangers de la drogue jouent un rôle important afin de rendre nos collectivités plus sûres. Ces efforts contribuent également à une réduction du nombre de crimes contre les biens, car de nombreux toxicomanes commettent des actes criminels afin d'obtenir rapidement l'argent nécessaire à leur consommation de drogues. En avril 2010, le District 4 a formé un groupe des crimes de la rue, qui vise à démanteler des installations de culture de la marijuana et à faire diminuer le trafic de stupéfiants. Depuis, l'équipe a exécuté 15 mandats de perquisition, a démantelé cinq installations de culture et a mené cinq autres enquêtes sur la drogue qui ont permis de porter des accusations. Ces initiatives ont perturbé considérablement le trafic des drogues illicites dans les collectivités et ont ainsi permis de réduire la quantité de drogues illicites disponibles dans les quartiers.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Les personnes qui ne portent pas leur ceinture de sécurité et les conducteurs avec facultés affaiblies continuent d'être les principales causes de blessures graves et de collisions mortelles sur les routes. En 2011, notre groupe de sécurité routière a été intégré à la Section de la sécurité routière de la Division



J, et nous travaillons exclusivement dans le Sud-Est du Nouveau Brunswick. Les employés du District 4 ont appuyé le Groupe de la sécurité routière, avec lequel ils ont collaboré pour garantir la sécurité sur les routes, qui constitue une de nos priorités. Cette initiative a donné lieu au dépôt de 102 accusations de conduite avec facultés affaiblies, ainsi qu'à l'imposition de 1 895 contraventions pour excès de vitesse et à 233 contraventions liées au port de la ceinture de sécurité. En plus des mesures d'application de la loi prises au cours de la dernière année, nous avons également offert des programmes de sensibilisation à la sécurité routière dans les écoles et auprès de divers groupes communautaires locaux.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Nous avons la chance de vivre et de travailler dans un endroit très sûr. En 2012, nous nous efforcerons d'améliorer encore plus la sécurité des collectivités. Nous continuerons de consulter les dirigeants et les partenaires communautaires pour cerner les meilleurs moyens de tirer parti de nos réalisations antérieures au chapitre de la réduction et de la prévention de la criminalité. En matière de services de police, nous continuerons d'utiliser une approche axée sur le renseignement et guidée par les analyses criminelles et les données qui nous permettront de déployer nos ressources de manière stratégique afin d'influencer le plus possible le cours des choses. L'intervention précoce auprès des jeunes à risque demeurera également une priorité. Nous utiliserons, dans cette optique, un outil de vérification du risque pour mieux déterminer le niveau de risque inhérent à chaque individu et évaluer quels programmes sont les plus susceptibles de prévenir la récidive.

DISTRICT 5 Kent

INSPECTEUR DAVE VAUTOUR



JE SUIS TRÈS HEUREUX d'occuper le poste de chef du District 5 de la GRC (Kent). Malgré les défis que j'ai eu à relever en prenant la relève au milieu de l'année 2011, j'ai vu tout de suite que le District 5 a un excellent effectif composé de jeunes employés dynamiques et de superviseurs expérimentés. Notre agent de programmes communautaires a travaillé fort

pour renforcer les capacités communautaires afin que l'ensemble du district puisse bénéficier des initiatives dirigées par les collectivités et appuyées par la GRC. Nous avons terminé l'exercice avec des réussites importantes du côté des résultats, des saisies de drogues, des mandats de perquisition et des contrôles de routine. En outre, nous avons concentré nos efforts sur les quelques criminels qui commettent le pourcentage le plus élevé d'actes criminels.

NOS PRIORITÉS

LUTTE ANTIDROGUE

En 2011-2012, le District 5 a démantelé 51 installations de culture de la marijuana, ce qui a contribué à une réduction importante de la quantité de marijuana de contrebande vendue au niveau de la rue. À l'automne 2011, nos membres ont saisi 7 500 plantes lors d'une opération de deux semaines.

VIOLENCE ET CRIMES CONTRE LA PERSONNE

La GRC a le plaisir d'indiquer que le nombre de crimes contre la personne dans le District 5 a diminué cette année. Beaucoup se préoccupent de ces crimes et nous les prenons au sérieux. Je suis heureux de dire qu'une combinaison d'activités d'application de la loi, de sensibilisation et de partenariats communautaires a eu un effet positif à cet égard.



RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ – CRIME CONTRE LES BIENS

Même si les récentes statistiques montrent que notre pourcentage de crimes contre les biens a augmenté d'environ 11 %, nous sommes au premier rang dans la province pour les activités visant la réduction de la criminalité, comme les contrôles de routine, et l'autorisation et l'exécution des mandats d'arrestation. À la fin de l'exercice 2011-2012, le District 5 de la GRC avait effectué 893 contrôles de routine. Bon nombre de ces contrôles ont permis de recueillir des renseignements importants ou d'obtenir des mandats d'arrestation.

RENFORCEMENT DE LA SÉCURITÉ DANS LES COLLECTIVITÉS AUTOCHTONES

Le District 5 de la GRC a la chance d'avoir trois collectivités autochtones sur son territoire : Indian Island, la Première Nation de Bouctouche et Elsipogtog, qui compte la plus grande population autochtone au Nouveau-Brunswick. Après de nombreuses années de travail acharné et de dévouement par les membres de la GRC et les dirigeants de la collectivité d'Elsipogtog, le travail accompli au détachement de la Première Nation d'Elsipogtog a été décrit comme une « pratique exemplaire » par le professeur de l'Université Dalhousie, Don Clairmont. Les crimes violents, ainsi que les taux d'incarcération sont à la baisse à Elsipogtog. La collectivité a élaboré et a mis en place un réseau de services à l'intention de ceux qui ont des démêlés avec la justice. Le District 5 est également un chef de file dans la province en matière de justice réparatrice, de cercles de guérison et de cercles de détermination de la peine. Ces activités contribuent toutes à la baisse des crimes contre la personne et des crimes violents graves.

PERSPECTIVES D'AVENIR

En 2012-2013, nous poursuivons sur cette lancée en nous concentrant sur le faible pourcentage de contrevenants qui causent le plus de tort dans nos collectivités. Nous continuerons nos efforts de lutte antidrogue en cherchant notamment à nettoyer nos rues des vendeurs et des trafiquants de stupéfiants. Avec la mise en œuvre récente de notre comité de consultation communautaire et armés d'une stratégie complète visant l'amélioration des communications avec nos partenaires externes, nous avons hâte de poursuivre notre approche de collaboration afin de faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada.

L'insp. Dave Vautour est devenu chef de district en août 2011. L'ancien chef de district, Michel Saurette, a été promu au rang de surintendant et muté à Ottawa



DISTRICT 6 **Miramichi**



LE DISTRICT 6 DE LA GRC (MIRAMICHI) est fier de présenter son bilan annuel 2011-2012. En octobre 2011, nous nous sommes associés au District 5 de la GRC et aux services de police municipaux de Miramichi et de Bathurst pour lutter contre le trafic de stupéfiants dans la région. L'opération interpolices de trois mois résultant de cette association a mené à l'exécution de

plusieurs mandats de perquisition, à la saisie d'une quantité appréciable de drogues et à l'arrestation de trois gros fournisseurs. Ces réalisations ont eu un impact direct sur l'approvisionnement et la distribution de drogues dans notre région, et ont permis de recueillir des renseignements utiles sur les activités criminelles locales.

NOS PRIORITÉS

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Nous avons mis l'accent, au cours de la dernière année, sur les trois principaux facteurs de collisions mortelles et de blessures graves qui pourraient être évitées : la vitesse, l'alcool et le non-port de la ceinture de sécurité. Grâce à des patrouilles routières stratégiques, nous avons constaté une diminution du nombre de collisions mortelles et de blessures graves dans le district. De plus, 152 contraventions liées au port de la ceinture de sécurité ont été imposées et plus de 20 conducteurs avec facultés affaiblies ont été arrêtés et ont fait l'objet de poursuites.

LUTTE CONTRE LE CRIME ORGANISÉ ET RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ

Le District 6 continue de faire enquête et de perturber les activités de ceux qui sont mêlés à la distribution de drogues et aux crimes contre les biens. Par nos activités d'application de la loi et de sensibilisation, nous avons cherché à réduire tant la consommation de drogues illicites que la toxicomanie dans la région. Au cours de la dernière année, 14 mandats de perquisition ont été exécutés, ce qui a mené à des arrestations et à la saisie de drogues illicites, de cocaïne et de marihuana, de même qu'au démantèlement d'une installation de culture de marihuana. De plus, notre agent en reconnaissance des toxicomanes



et notre agent de programmes communautaires ont eu la possibilité sans pareille de s'associer au Réseau de santé Horizon pour offrir une présentation donnée par un médecin sur les drogues synthétiques à tous les élèves des écoles intermédiaires de la région.

Pour combattre le crime contre les biens, nous avons continué d'axer nos efforts sur le petit nombre de récidivistes responsables de la majorité des actes criminels. Nos membres ont effectué des vérifications de couvre-feux auprès de la plupart des pires récidivistes afin de s'assurer qu'ils observaient les conditions de leurs ordonnances de probation ou de libération conditionnelle. Ces efforts ont mené à l'arrestation de douze des pires récidivistes du district.

■ Cette année, nos membres ont effectué des vérifications de couvre-feux auprès de la plupart des pires récidivistes afin de s'assurer qu'ils observaient les conditions de leurs ordonnances de probation ou de libération conditionnelle. Ces efforts ont mené à l'arrestation de douze des pires récidivistes du district.

JEUNES

Nos membres continuent de travailler de façon proactive afin d'empêcher les jeunes à risque d'avoir des démêlés avec la justice. Le renforcement des partenariats communautaires et la mise en œuvre de l'outil de vérification du risque ont grandement contribué au recours aux mesures extrajudiciaires. Nos membres ont également participé à des activités liées à l'alphabétisation familiale et à la lutte contre l'intimidation tout au long de l'année et se sont associés à des organismes communautaires pour organiser le 8^e programme annuel *Prévenir et réduire les accidents chez les jeunes* (PARTY) pour les élèves de la 9^e année. De plus, notre agent de programmes communautaires a offert plus de 40 séances de sensibilisation à la prévention de la criminalité dans les neuf écoles du District 6.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Nous continuerons de cibler les contrevenants qui causent le plus de tort dans les collectivités, de même que les individus qui produisent les drogues illicites et en font le trafic. Une approche stratégique aux patrouilles routières demeurera également une priorité afin de réduire encore davantage le nombre de blessures graves et de collisions mortelles causées par la conduite avec facultés affaiblies, au non-port de la ceinture de sécurité et à l'utilisation d'appareils électroniques au volant.

Le chef de district, le sergent d'état-major Greg Grant, a été muté à Fredericton en janvier 2012.

DISTRICT 7 Carleton-York

SERGENT D'ÉTAT-MAJOR MITCH MACMILLAN



AU NOM DU DISTRICT 7 de la GRC (Carleton-York), je suis heureux de vous présenter le bilan de l'excellent travail policier effectué dans notre région. En 2011-2012, nos partenariats avec les collectivités et les organismes d'application de la loi, dont notre intégration avec le corps de police de Woodstock, ont continué de contribuer à nos efforts afin de maintenir la sécurité

de nos collectivités. Le District 7 a déployé beaucoup d'efforts visant à réduire la criminalité au cours des dernières années, et nos partenariats et l'intégration élargie ont certainement appuyé ces efforts. Je tiens également à reconnaître nos employés, ceux qui portent l'uniforme et ceux qui jouent des rôles de soutien, pour leur dévouement constant à l'égard de l'excellence dans la prestation des services de police et de la sécurité de nos collectivités et de nos citoyens.

NOS PRIORITÉS

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ

Tout au long de l'exercice 2011-2012, nous avons continué à cibler le petit nombre d'individus qui commettent la majorité des actes criminels dans nos collectivités. Nous avons donc identifié et arrêté des récidivistes et des contrevenants prolifiques, et nos membres ont intensifié les contrôles de routine et les vérifications des couvre-feux afin de veiller au respect des conditions imposées par la cour aux contrevenants.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Bien qu'une baisse ait été enregistrée par rapport à l'année précédente, la conduite avec facultés affaiblies, la conduite agressive et le non-port de la ceinture de sécurité figurent toujours parmi les principales causes de blessures graves et de collisions mortelles sur les routes en 2011-2012. Tout au long de



En 2011, le gend. Anthony Leighton et la gend. Peggy Delisle, avec l'aide d'autres employés de la GRC et de membres de la collectivité, ont entrepris de rassembler des cadeaux de Noël pour une famille dans le besoin qu'ils ont rencontrée dans l'exercice de leurs fonctions. Les cadeaux ont été achetés et emballés, de la nourriture a été fournie et puis, comme le ferait un certain joyeux vieil homme, les membres ont discrètement livré les cadeaux chez la famille en question.

l'année, le District 7 a continué d'axer son travail sur l'application de la loi et la sensibilisation à cet égard. Nos membres ont effectué 93 enquêtes sur la conduite avec facultés affaiblies, ce qui a mené au dépôt de 82 accusations de conduite avec facultés affaiblies. Ils ont également donné 33 présentations sur la sécurité routière, effectué 31 opérations routières et distribué plusieurs centaines de contraventions pour excès de vitesse.

JEUNES ET PARTICIPATION COMMUNAUTAIRE

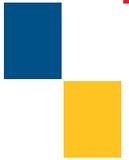
Depuis deux ans, notre comité intégré de déjudiciarisation des jeunes, formé de fournisseurs de services de la région (tels que des spécialistes en santé mentale et en traitement des dépendances) ainsi que de représentants des Services de probation, du district scolaire 14, et d'autres partenaires des services de police, travaille à l'élaboration d'un modèle de prestation de services intégrés pour les jeunes à risque. Le comité cherche des solutions de rechange au système officiel de justice pénale afin de garantir que les jeunes à risque ont accès aux bons services au bon moment et de les empêcher de sombrer davantage dans la criminalité. Ce modèle constitue une innovation au Nouveau Brunswick et a été cité à titre de pratique exemplaire. En ce qui concerne la participation communautaire, nos membres et notre agent de programmes communautaires ont donné, pendant l'année, plus de 100 séances d'éducation et de sensibilisation auprès d'élèves et de groupes communautaires. Nos employés ont également consacré plusieurs centaines d'heures de bénévolat à diverses initiatives, dont l'encadrement, la direction de conseils locaux et la participation à des comités consultatifs scolaires.

PARTENARIATS

Notre intégration avec le service de police de Woodstock a entraîné de nombreux changements positifs pour les deux corps policiers. En 2011-2012, nous avons vu la création d'un programme judiciaire intégré. Un agent de liaison avec les tribunaux a été affecté à la coordination de tous les aspects judiciaires des dossiers pour les deux corps de police, ce qui libère les membres de première ligne pour leur permettre de se concentrer sur d'autres priorités. Nous avons continué à former et à renforcer certains partenariats communautaires avec les conseils des villages, les districts de services locaux, les groupes communautaires et le district scolaire 14. À cette fin, le Comité de liaison entre la collectivité et la police de Carleton-York consulte régulièrement la police et participe activement à l'établissement des priorités en matière de services de police dans le district.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Je suis heureux de voir le niveau de collaboration et d'intégration qui a été atteint dans notre région. Je peux dire honnêtement que nous avons établi des partenariats plus solides et de meilleures relations, ce qui constitue du jamais vu pour moi en 31 ans de service comme policier. Pour ce qui est de l'exercice 2012-2013, nous continuerons d'axer nos efforts sur l'amélioration de la sécurité routière, en plus d'identifier et de cibler les contrevenants prioritaires et les récidivistes dans nos collectivités et de travailler avec les jeunes afin de les tenir à l'écart du système de justice pénale et leur offrir l'aide dont ils ont besoin.



DISTRICT 8 **Péninsule acadienne**

INSPECTEUR MARC BERTRAND



ENCORE UNE FOIS, en 2011-2012, les membres du district 8 de la GRC (Péninsule acadienne) ont été très occupés. Nous avons réussi de nouveau à atteindre nos trois objectifs principaux en matière de sécurité routière, de lutte contre le crime organisé et de réduction du crime, et ce, grâce au travail effectué par nos membres dans les collectivités et les écoles.

NOS PRIORITÉS

JEUNES

Nos membres ont fait partie de plusieurs comités contre la violence et pour le mieux-être et la sécurité de nos jeunes. Soixante-quinze jeunes ont participé au programme Intersection. Dans le cadre de ce programme, quatre intervenants ont utilisé plusieurs critères pour venir en aide aux jeunes impliqués dans des activités criminelles ou susceptibles de s'adonner à de telles activités. Mené en partenariat avec le Centre de bénévolat de la Péninsule acadienne, la collectivité et la GRC, le programme a connu un grand succès auprès des jeunes en ce qui concerne la prévention du crime, la réduction du taux d'arrestation et la récidive.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

La GRC a assuré une présence sur les routes de la Péninsule acadienne (barrages routiers, sensibilisation et application de la loi) pendant toute l'année. De plus, un membre a mis sur pied un programme de prévention sur la conduite avec facultés affaiblies qui se tiendra tous les ans pendant les fêtes, en même temps que le programme de raccompagnement Nez rouge. Ce programme vise l'application de la loi et la sensibilisation à la conduite avec facultés affaiblies (publicités, visibilité et responsabilisation).

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ

Même si le nombre total de crimes contre les biens a augmenté en 2011 (en particulier les introductions par effraction), nous avons eu un énorme succès dans la résolution de ce type de dossier au cours de la dernière année, et ce,

partout dans la Péninsule acadienne. Nous attribuons ce succès aux nombreuses personnes qui nous ont fourni de l'information, y compris les gens qui ont communiqué avec Échec au crime, les sources humaines et les personnes dans la collectivité qui ont joué un grand rôle pour permettre d'élucider ces crimes. De plus, de nombreux contrevenants dits « à risque » ont été suivis de près par nos membres grâce au programme de surveillance mis en œuvre dans le cadre de la stratégie de réduction de la criminalité. En outre, nous sommes heureux de signaler que le nombre de crimes contre les personnes a diminué de 13 % dans la région.

CRIME ORGANISÉ

De concert avec le Groupe des crimes de rue de la Péninsule acadienne, nos membres ont exécuté plus de 40 mandats de perquisition relativement au trafic de drogue, à la contrebande de tabac, aux armes à feu et à la fraude partout dans la Péninsule. Grâce à ces mandats, une grande quantité de drogues a été saisie et de nombreux objets volés ont été récupérés.

LA GRC DANS LES COLLECTIVITÉS

Notre agent de programmes communautaires (APC) et nos policiers ont fait un excellent travail auprès des 25 écoles et des dizaines de localités dans la région. L'APC a organisé plus de 275 présentations et kiosques d'information dans les écoles sur plusieurs sujets, notamment les drogues et l'alcool, la loi, l'intimidation et la cyberintimidation. Notre APC a également offert la 2^e année du nouveau programme « Choix positifs » aux élèves de la 6^e année dans les écoles primaires. Grâce à la participation du district scolaire 9, des membres de la GRC et de l'APC, ce programme a su répondre à l'objectif de prévenir le crime au moyen de la sensibilisation des élèves. Nos policiers ont aussi souligné la Semaine de la police en étant présents dans les collectivités, à la radio et dans les écoles de la région. Nos policiers ont d'ailleurs servi des repas dans les écoles afin de démontrer aux jeunes que le bénévolat est important, et cela a contribué à la création d'une relation positive entre la police et la jeunesse.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Pour la prochaine année, nous allons maintenir le cap sur la réduction du crime et continuer d'assurer une plus grande présence sur les routes de la Péninsule acadienne. Nous voulons aussi continuer de travailler avec nos différents partenaires (écoles, municipalités et autres) afin de continuer l'excellent travail effectué auprès des jeunes.



DISTRICT 9 Restigouche-Chaleur

INSPECTEUR MARC LANDRY



AU NOM DE TOUS LES EMPLOYÉS, je suis heureux de vous présenter le bilan annuel 2011-2012 du District 9 de la GRC (Restigouche-Chaleur). En consultation avec nos collectivités, nous avons établi que nos priorités seraient la réduction de la criminalisation des jeunes, la réduction de la criminalité et la lutte contre le crime organisé. Je suis heureux de dire que nous avons

réalisé des progrès dans chaque cas. Le dévouement des employés et le soutien de la collectivité et des intervenants ont été des facteurs déterminants dans l'atteinte de nos objectifs.

NOS PRIORITÉS

JEUNES

Afin de réduire la criminalisation des jeunes, le District 9 a travaillé étroitement avec divers intervenants communautaires à la mise en place de solutions de rechange en matière de justice pour les jeunes. Au cours de la dernière année, le District 9 a offert des ateliers sur la justice réparatrice, de même qu'un programme de déjudiciarisation et d'intervention auprès des jeunes. Ces programmes recherchent des solutions de rechange aux tribunaux par l'application d'une approche multipartite et mettent l'accent sur les causes profondes et les moyens qui peuvent être mis en œuvre pour venir en aide aux jeunes à risque. De plus, les agents de police utilisent maintenant un outil de vérification du risque, qui fait appel à une approche fondée sur la preuve, afin d'identifier ceux qui sont à risque et de les aiguiller vers les services dont ils ont besoin. Nos employés continuent également à offrir divers programmes aux jeunes, dont le Programme de sensibilisation aux dangers de la drogue (DARE), et à participer à une diversité de sports communautaires et d'activités de collecte de fonds.

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ

La mise en place et l'évolution de la réduction de la criminalité dans les services de police sont en train de changer le mode de prestation des services de police. Notre accent sur les récidivistes (le petit nombre de contrevenants

responsables du plus grand pourcentage d'actes criminels) a contribué de manière importante à la réduction et à la prévention de la criminalité dans nos collectivités. Les vérifications régulières des couvre-feux ont mené à un taux d'observation de 98 % dans le District 9. Le déploiement stratégique des ressources dans les secteurs aux prises avec des taux de criminalité plus élevés a également porté ses fruits. Le District 9 est maintenant en train d'élargir ses activités de réduction de la criminalité afin de resserrer ses liens avec les collectivités et ses partenaires, et de continuer de mettre l'accent sur sa priorité stratégique. En s'attaquant aux causes profondes de la criminalité à l'aide d'une approche axée sur la preuve, le District 9 de la GRC entend réduire encore davantage les taux de criminalité.

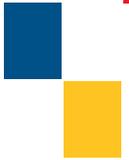
LUTTE CONTRE LE CRIME ORGANISÉ

Au cours de la dernière année, le District 9 a resserré son attention sur le crime organisé en identifiant et en ciblant les activités criminelles de haut niveau. Les agents dans le District 9 ont travaillé à améliorer la collecte d'informations et l'échange de renseignements et ont collaboré avec les autres organismes pour atteindre leurs objectifs. Ces efforts ont mené à l'arrestation d'un individu associé au crime organisé et à la saisie d'armes à feu, d'argent et de 18 kilogrammes de haschisch. Le district a également connu d'autres réussites pendant l'année. Il a ciblé notamment les groupes criminels responsables d'un grand nombre de vols de véhicules, d'autres vols et d'infractions relatives aux drogues. Par ailleurs, une approche plus stratégique pour le repérage des activités criminelles a mené à une augmentation de 14 % du nombre de mandats de perquisition exécutés.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Le District 9 de la GRC entrevoit la prochaine année d'un bon œil et continuera de collaborer étroitement avec les collectivités et ses partenaires afin de fixer les priorités en matière de services de police pour la région de Restigouche-Chaleur. Comme lors des années précédentes, nous continuerons de nous efforcer de faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada par une combinaison de mesures d'application de la loi, de sensibilisation et de prévention stratégiques. Nous travaillerons également à officialiser le projet pilote relatif à l'intégration des ressources entrepris en 2011. Ce projet porte sur l'intégration des ressources de Dalhousie, de Campbellton et du comté. Le projet, qui vise à éliminer les obstacles et à accroître la souplesse, permet la prestation d'un service plus efficace.





DISTRICT 10 **Madawaska-Victoria**

SERGENT D'ÉTAT-MAJOR JOE THEMENS



AU NOM DE TOUS LES EMPLOYÉS du District 10 de la GRC (Madawaska-Victoria), je suis très heureux de vous présenter le bilan de nos efforts pour l'année. Aucune de nos réalisations n'aurait été possible sans l'appui du public et de nos partenaires communautaires. Par exemple, en mars 2012, la ville de Perth Andover a connu les pires inondations de son histoire. Nos membres ont travaillé

étroitement avec l'Organisation des mesures d'urgence (OMU), divers organismes provinciaux, municipaux, fédéraux et locaux, ainsi que des bénévoles. Ces efforts concertés se sont révélés essentiels lorsqu'est venu le temps de barricader les routes, d'accompagner les gens en lieux sûrs et d'aider les personnes et les familles qui avaient perdu leur maison et leurs biens. Heureusement, aucune perte de vie et aucune blessure grave n'a été enregistrée.

NOS PRIORITÉS

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ

La réduction du nombre de victimes de crimes contre les biens demeure l'une des priorités en matière de services de police. Nous avons l'intention d'atteindre cet objectif en nous concentrant sur le petit nombre de criminels responsables du plus grand pourcentage de crimes signalés. Les opérations stratégiques comportaient les vérifications des couvre-feux, les mandats de perquisition et les contrôles routiers dans les secteurs au taux de criminalité élevé que notre analyste criminel a cernés. Le nombre total de crimes contre les biens s'est élevé légèrement en 2011, pour passer de 788 à 795, tandis que le nombre d'introductions par effraction a diminué de 20 %, soit de 205 à 163. En plus des opérations policières, notre agent de programmes communautaires a continué de travailler avec les collectivités et les écoles afin d'offrir des programmes de sensibilisation aux dangers de la drogue et des présentations sur la cyberintimidation aux parents et aux enfants. Il a également travaillé avec les citoyens aînés en leur fournissant de l'information sur la prévention de la fraude et de l'escroquerie.



En mars 2012, plus de 50 membres de la GRC ont été déployés à Perth-Andover afin d'aider la collectivité aux prises avec de graves inondations ayant provoqué la déclaration de l'état d'urgence.

JEUNES À RISQUE ET SERVICES DE POLICE AUTOCHTONES

Nous maintenons notre engagement à travailler avec nos partenaires afin de trouver des solutions novatrices et communautaires pour tenir les jeunes responsables de leur comportement criminel tout en les empêchant de sombrer davantage dans la criminalité grâce à une intervention précoce. Plusieurs membres du District 10 ont reçu une formation relative aux activités d'intervention et de déjudiciarisation pour les jeunes, et la plupart des membres ont maintenant suivi la formation relative à l'outil d'évaluation du risque pour les jeunes. Des partenariats et des comités sur les jeunes à risque ont été établis dans le sud du district, notamment auprès de la Première Nation de Tobique. Notre objectif pour 2012 est de former des partenariats semblables dans les collectivités du nord du district.

■ En collaboration avec l'Équipe de patrouille routière, les membres du District 10 ont saisi plus d'un million de cigarettes illicites au cours de la dernière année, ainsi que des biens volés et une variété de drogues illicites, dont de la marijuana, de la cocaïne et de la méthamphétamine.

LUTTE CONTRE LE CRIME ORGANISÉ

En 2011-2012, nos membres ont entrepris de nombreuses initiatives visant à perturber les activités criminelles du crime organisé, dont des contrôles routiers et des exécutions de mandats de perquisition en lien avec le trafic et la production de stupéfiants. En collaboration avec l'Équipe de patrouille routière, les membres du District 10 ont saisi plus d'un million de cigarettes illicites au cours de la dernière année, ainsi que des biens volés et une variété de drogues illicites, dont de la marijuana, de la cocaïne et de la méthamphétamine. Ces saisies ont donné lieu à de nombreuses condamnations prononcées par les tribunaux et à de lourdes amendes.

PERSPECTIVES D'AVENIR

En 2012-2013, nous continuerons de travailler avec nos partenaires afin de trouver des stratégies innovatrices pour réduire les crimes contre les biens et les activités criminelles organisées. Nous continuerons également de mettre l'accent sur notre programme d'intervention précoce auprès des jeunes afin de mieux évaluer les niveaux de risque et de déterminer quels programmes conviennent le mieux pour prévenir le risque de récidive de chaque individu. En tant que chef du District 10, je vous invite à vous joindre à l'un de nos groupes communautaires dans la région de Madawaska-Victoria ou à communiquer avec nous pour nous faire part de vos idées sur la façon dont nous pouvons travailler ensemble afin de rendre nos collectivités plus sûres.

DISTRICT 11 Caledonia

SERGENT MARCO PAPILLON



JE SUIS TRÈS HEUREUX de vous présenter le bilan annuel du District 11 de la GRC (Caledonia). Notre territoire couvre une région relativement étendue, et surtout rurale, dans le Sud-Est du Nouveau-Brunswick. Je tiens à remercier les collectivités que nous servons de l'appui que nous avons reçu tout au long de l'année. Nous maintenons notre engagement à offrir les

meilleurs services de police possibles et à contribuer à faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre au Canada en maintenant le cap sur les priorités stratégiques de nos collectivités.

NOS PRIORITÉS

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ ET JEUNES

Au cours de la dernière année, le District 11 a réalisé des progrès considérables par rapport à ses priorités en continuant de mettre un accent stratégique sur les récidivistes, les vérifications des couvre-feux, les patrouilles de prévention et les contrôles de routine. Bien que notre district ait connu une légère hausse du nombre total de crimes contre les biens (de 676 à 680), nous avons enregistré une réduction de 15 % du nombre d'introductions par effraction, ainsi qu'une diminution des vols de plus de 5 000 \$ et des incendies criminels. Afin de mieux répondre aux besoins des jeunes à risque, nous avons établi un programme d'intervention et de déjudiciarisation dans tout le district. Ce programme vise à réduire le nombre de dossiers de jeunes envoyés au tribunal grâce à des efforts concertés avec nos partenaires communautaires afin de veiller à ce que des services opportuns axés sur la preuve soient offerts. Par ailleurs, nos membres ont continué d'appuyer les activités communautaires et de mettre en œuvre des initiatives d'éducation et de sensibilisation.



LUTTE CONTRE LE CRIME ORGANISÉ ET LES CRIMES GRAVES

Cette année, nous avons rationalisé notre horaire de quart afin d'optimiser les ressources disponibles, ce qui s'est révélé très bénéfique aux opérations. Grâce à la collaboration entre notre section des enquêtes générales, nos membres de première ligne et notre analyste criminel, nous avons pu mener des enquêtes stratégiques pour réduire et prévenir les activités criminelles dans nos collectivités. Au cours de la dernière année, nous avons exécuté 32 mandats de perquisition, dont la vaste majorité se rattachait aux stupéfiants. De plus, nous avons mené diverses enquêtes sur l'exploitation des enfants, et plusieurs personnes font maintenant face à des accusations.

■ En 2011, nous avons enregistré une réduction de 15 % du nombre d'introductions par effraction, ainsi qu'une diminution des vols de plus de 5 000 \$ et des incendies criminels.

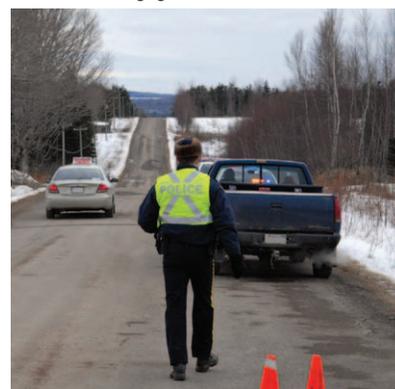
SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Le District 11 a bénéficié de la création du nouveau groupe de la sécurité routière du Sud-Est, qui est établi au détachement d'Irishtown. L'Équipe a pu se concentrer sur les problèmes cernés par nos collectivités. Ainsi avons-nous enregistré une réduction du nombre de collisions mortelles dans notre région cette année, de même qu'une augmentation de 32 % du nombre d'accusations de conduite avec facultés affaiblies, de défaut de porter la ceinture de sécurité et d'excès de vitesse.

PERSPECTIVES D'AVENIR

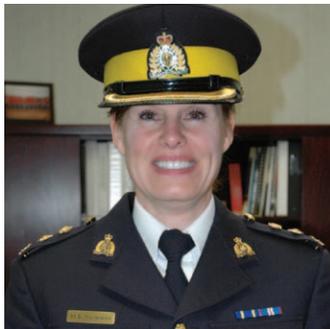
Le District 11 de la GRC s'est engagé à assurer la sécurité de nos collectivités. Nous continuerons de nous concentrer sur nos deux priorités principales – la réduction de la criminalité et la lutte contre le crime organisé – et de maintenir une forte présence sur les routes. Nous savons que nous ne pouvons pas atteindre ces objectifs seuls, et nous nous sommes engagés à continuer de former des partenariats solides et à fournir aux collectivités que nous servons des services de police de qualité qui répondent à leurs besoins et à leurs préoccupations.

Le sergent Marco Papillon est chef de district par intérim depuis avril 2011. Le sergent d'état-major Gerry Belliveau a été muté à Codiac.



Service régional de Codiac de la GRC

SURINTENDANTE MARLENE SNOWMAN



LE SUCCÈS N'EST PAS MESURÉ par la contribution de chacun, mais plutôt par les réalisations d'une équipe hautement performante. Voilà qui décrit bien les employés du Service régional de Codiac de la GRC. Le Service de Codiac offre des services dans les localités de Moncton, Dieppe et Riverview, qui comptent une population combinée de plus de 140 000 habitants, grâce

à un effectif de 144 membres réguliers et d'une équipe de soutien opérationnel composée de membres civils et d'employés municipaux.

En 2011-2012, la Station de transmissions opérationnelles du Service régional de Codiac, établie à Dieppe, a reçu environ 182 000 appels, qui ont mené à l'ouverture de plus de 28 000 dossiers d'enquête. Tout au long de l'année, nos membres ont fourni des services de police lors de diverses activités d'envergure, dont le dernier spectacle de la tournée mondiale 360° de U2, qui a attiré plus de 60 000 personnes. Malgré l'immense foule et le mauvais temps, il y a eu ouverture de deux dossiers d'enquête seulement.

NOS PRIORITÉS

RÉDUCTION DE LA CRIMINALITÉ

En 2011-2012, nous avons maintenu le cap sur notre stratégie de réduction de la criminalité, un élément clé de notre modèle de services de police. Cette approche a donné lieu à une augmentation du nombre de mandats de perquisition exécutés et à une augmentation connexe du nombre d'accusations de trafic de stupéfiants. Nos membres ont également participé à quatre opérations d'infiltration axées sur la prostitution, ce qui a mené au dépôt d'accusations contre 18 personnes. De plus, la gestion des contrevenants a continué d'être une priorité au même titre que les contrôles de routine, les membres en ayant effectué plus de 1 300, soit une hausse de 587 par rapport à l'année précédente.

JEUNES

L'affectation de ressources spécialisées au Groupe d'intervention auprès des jeunes à risque est venue appuyer notre stratégie de réduction de la criminalité. En très peu de temps, le Groupe a réussi à éloigner 91 jeunes du système de justice. Le Groupe mobilise les organismes communautaires pour offrir des services de soutien appropriés aux jeunes à risque, prouvant ainsi qu'il est possible d'influencer le cours de la vie d'un jeune par une meilleure harmonisation des efforts des services de police et de la collectivité.

RÉDUCTION DES CRIMES CONTRE LA PERSONNE

Au cours de la dernière année, il y a eu une augmentation du nombre de crimes contre la personne dans les trois localités. Cette augmentation est en partie attribuable à un changement dans la façon dont ces crimes sont recensés par

la police. Ce changement dans la présentation de l'information a entraîné un changement dans le classement de certains dossiers. Il en a découlé une variation dans les chiffres, mais les statistiques finiront par être plus exactes à l'avenir. Bien que l'augmentation soit surtout attribuable au changement dans la présentation de l'information, la police a néanmoins vu plus d'agressions, plus particulièrement au centre-ville et dans l'ouest de Moncton. Le Service de Codiac de la GRC continuera de surveiller les statistiques avec l'aide de son analyste criminel, afin de dégager les tendances qui pourraient l'aider à élaborer des stratégies de prévention et de réduction des crimes contre la personne. À cette fin, la GRC a déjà augmenté le nombre de patrouilles à pied au centre-ville.

Au cours de la dernière année, le Service de Codiac de la GRC a mené à bien des enquêtes sur divers crimes graves contre la personne, dont la disparition d'une fille de 13 ans en mai 2011. Pour cette affaire, la police, des bénévoles des services de recherche et sauvetage, des membres de la collectivité et les médias ont uni leurs forces pour ratisser le secteur. Grâce au dévouement des services de police, la jeune fille a été retrouvée saine et sauve, et deux femmes ont été arrêtées et accusées. Un autre cas d'enlèvement très médiatisé a aussi été élucidé cette année. En juillet 2011, Roméo-Jacques Cormier a été condamné à une peine d'emprisonnement de 18 ans à la suite d'accusations d'enlèvement, de séquestration et d'agression sexuelle contre une femme de Moncton.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Au cours de la dernière année, nous avons réaménagé nos ressources affectées à la sécurité routière et repensé les horaires de quart afin d'être mieux préparés à intervenir dans les secteurs et les périodes où des collisions risquent davantage de se produire. La sécurité routière continue d'être une priorité absolue pour tous nos membres. Nous avons d'ailleurs enregistré une diminution globale du nombre de collisions mortelles et de blessures graves, et une augmentation du nombre d'accusations de conduite avec facultés affaiblies qui est passé de 247, l'année dernière, à 294 en 2011-2012.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Au cours de la prochaine année, nous continuerons de nous concentrer sur la réduction des crimes graves et violents, le travail avec les jeunes à risque et leur famille, de même que sur la sécurité routière, et le renforcement des relations avec nos partenaires des trois collectivités. La récente signature d'un contrat renouvelé de 20 ans pour que la GRC continue de fournir des services de police au Nouveau Brunswick, y compris une nouvelle formule de partage des coûts par les collectivités servies par le Service de Codiac, témoigne non seulement de la confiance des villes de Moncton, Dieppe et Riverview envers la GRC, mais également de leur engagement à long terme à l'égard de notre partenariat. Nous continuerons de travailler avec les collectivités que nous servons afin de fixer les priorités en matière de services de police, car nous reconnaissons que la participation active des citoyens est essentielle à la réduction de la criminalité et à la sécurité communautaire.

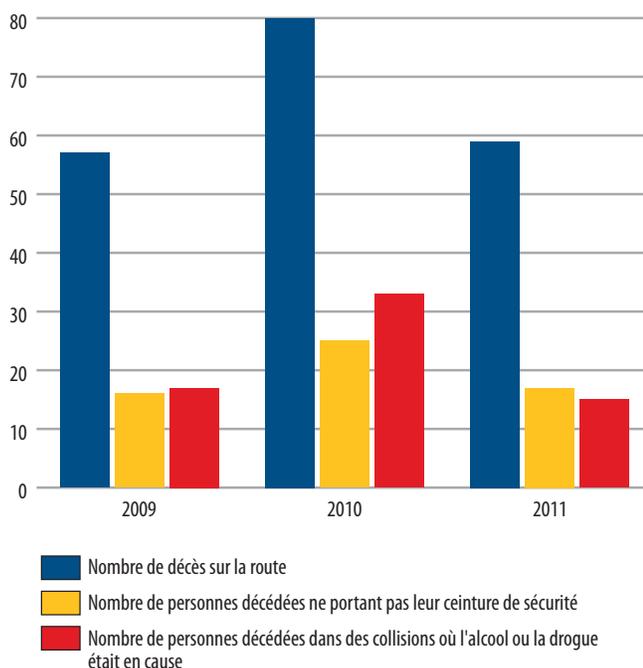
Survol de la Division

STATISTIQUES DE LA DIVISION

	2009	2010	2011
CRIMES CONTRE LA PERSONNE			
Homicides	10	7	5
Infractions liées à la mort	40	22	31
Vols et extorsions	120	84	92
Agressions sexuelles	450	420	389
Contact sexuels, exploitation sexuelle, leurres d'enfants par Internet à des fins sexuelles (mineurs)	209	160	182
Autres infractions de nature sexuelle	23	27	27
Agressions	5 432	5 348	5 134
Enlèvements, prises d'otage, rapt, abandons d'enfant	65	58	56
Harcèlement criminel, intimidation	1 024	1 042	1 077
Menaces	2 339	2 242	2 346
Total	9 712	9 410	9 339
CRIMES CONTRE LES BIENS			
Introductions par effraction	2 468	2 546	2 587
Vols de véhicules à moteur	994	961	1 020
Vols de plus de 5 000 \$	172	165	167
Vols de 5 000 \$ ou moins	5 287	5 505	5 707
Possession de biens obtenus criminellement	353	284	329
Fraude	892	867	1 023
Incendies criminels	349	335	363
Méfais contre les biens	5 396	5 071	5 250
Total	15 911	15 734	16 446
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL			
Armes offensives	448	346	363
Entrave ou résistance à la justice ou à un agent de la paix et méfaits publics	494	422	458
Infractions relatives à l'exploitation d'enfants (pornographie, enfants de moins de 18 ans)	26	29	57
Infractions relatives au trouble de la paix	1 652	1 599	1 924
Défaut, refus, évasion (autorité judiciaire)	2 365	2 349	2 671
Autres infractions au Code criminel	362	410	490
Total	5 347	5 155	5 963
Total – Code criminel	30 970	30 299	31 748
FÉDÉRAL			
Lutte antidrogue (production, possession, trafic, importation et exportation)	1 561	1 828	2 032
<i>Loi sur les douanes et Loi sur l'accise</i>	223	121	132
Fédéral – général	502	534	567
Total – Fédéral	2 286	2 483	2 731

	2009	2010	2011
LOIS PROVINCIALES (INFRACTIONS SEULEMENT)			
<i>Loi sur la réglementation des alcools</i>	668	651	659
Lois provinciales (dispositions législatives relatives aux ordures, aux actes d'intrusion, à la faune, au tabac et aux véhicules hors route et autres lois)	796	722	948
Total – Lois provinciales	1 484	1 373	1 607
COLLISIONS			
Collisions mortelles – Véhicules à moteur	51	76	52
Collisions avec blessures – Véhicules à moteur	1 664	1 496	1 420
Collisions mortelles – Véhicules hors route	10	7	8
Collisions avec blessures – Véhicules hors route	116	112	121
Dommages matériels déclarables – Véhicules à moteur et véhicules hors route	6 652	6 607	6 184
Total – Collisions	8 493	8 298	7 785
INFRACTIONS AUX RÈGLEMENTS DE LA CIRCULATION PRÉVUE AU CODE CRIMINEL			
Conduite dangereuse, refus de s'arrêter, interdictions de conduire et courses de rue	698	651	659
Infractions relatives à la conduite avec facultés affaiblies	2 683	2 542	3 033
Total – Infractions aux règlements de la circulation prévue au Code criminel	3 381	3 193	3 692
ACTIVITÉS POLICIÈRES COURANTES			
Autres activités liées aux lois provinciales (santé mentale, personne intoxiquée, coroner, famille, incendie et autres lois)	8 841	9 088	6 946
Violation de la paix (prévention de la criminalité)	2 577	2 769	865
Fausses alarmes	5 837	5 348	5 350
Appels faux ou abandonnés au service 911 (nouveau code)	-	-	8 192
Manifestations et protestations	31	24	34
Personnes portées disparues	1 111	948	1 062
SÉCURITÉ ROUTIÈRE			
<i>Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales (contraventions)</i>	28 187	29 100	28 184
Conduite avec facultés affaiblies – Accusations	1 209	1 216	1 301
Collisions mortelles de véhicules à moteur – Nombre de personnes décédées	57	80	59
Collisions mortelles de véhicules à moteur – Nombre de personnes décédées qui ne portaient pas de ceinture de sécurité (ceinture de sécurité disponible)	16	25	17
Collisions mortelles de véhicules à moteur – Nombre de personnes décédées dans des collisions où l'alcool ou les stupéfiants étaient un facteur	17	33	15

CAUSES DES DÉCÈS SUR LES ROUTES (TERRITOIRE DE LA GRC)



PERSONNEL DE LA GRC (EN DATE DU 1ER JANVIER 2012)

	Membres réguliers	Membres civils	Employés de la fonction publique
POLICE PROVINCIALE			
Districts policiers	296,5	0	81,5
Entente sur les services additionnels	100,5	0	0
SERVICES DE SOUTIEN PROVINCIAUX	397	0	81,5
Sécurité routière	50	0	1
Station de transmissions opérationnelles	1	34	1
Groupe des crimes graves	17	0	4
Section de l'identité judiciaire	13	0	2,5
Section des enquêtes générales	13	0	0
Services de soutien opérationnel / Enquêtes criminelles / Gestion des cas graves	5	1	6
Section des renseignements criminels / SCRC / SRCNB / SRSN / GIRR	12	2	8
Agent de programmes communautaires (ACP)	0	11	0
Section des délits commerciaux et Section des produits de la criminalité	9	0	1
Section divisionnaire de l'analyse criminelle	0	8	1
Section des chiens policiers	4	0	0
Groupe de lutte contre l'exploitation des enfants dans Internet	3	0	1
Section des crimes technologiques	2	1	0
Groupe des contrôles de sincérité	2	0	0
Douanes et accise - Drogues / Affaires spéciales I	2	0	0
Autres (y compris les services administratifs)	20	0	7,5
Total provincial	550	57	114,5
Police municipale			
Police municipale	209	2	0,5
Police fédérale	139	26	30
Police communautaire - Premières Nations (Féd.)	20	0	3
Administration ministérielle et divisionnaire	8	4	18
Section des PDM / Enlèvement des explosifs (Féd.)	2	2	1
Total	928	91	167

2011-2012 – SOMMAIRE DES DÉPENSES

SALAIRES, FRAIS D'ENTRETIEN ET FRAIS D'EXPLOITATION	
Opérations fédérales et internationales	24 133 293 \$
Police communautaire, contractuelle et autochtone	
Services de police territoriaux / provinciaux	79 985 553 \$
Police municipale	23 789 836 \$
Services de police autochtones	2 241 473 \$
Soutien aux activités des programmes	1 376 449 \$
Services internes	3 597 044 \$
Total	135 123 649 \$
FONDS POUR DÉPENSES EN CAPITAL, INFRASTRUCTURE ET CONSTRUCTION	
Opérations fédérales et internationales	369 837 \$
Police communautaire, contractuelle et autochtone	
Services de police territoriaux / provinciaux	2 346 333 \$
Police municipale	231 536 \$
Services de police autochtones	74 494 \$
Soutien aux activités des programmes	13 994 \$
Services internes	126 570 \$
Total	3 162 764 \$
GRAND TOTAL	138 286 413 \$



PARC AUTOMOBILE ET FLOTTE

Type	Nombre
Véhicules	529
Véhicules excédentaires	6
Véhicules spécialisés	2
Véhicules pour incident critique	5
Bateaux	15
Motoneiges	28
VTT	38
Véhicule utilitaire tout-terrain (amphibie)	2
Motocyclettes	2
Remorque du Groupe des crimes graves	1
Locations	1
Véhicules – vie prolongée	8
Total	636

BIENS DE LA GRC

	Biens loués	Biens appartenant à la GRC	Total
Quartier général	1		1
Détachements, bureaux de patrouille et édifices	38	40	78
Résidences	1	88	89
Garages, hangar, communications, entrepôt	10	26	36
	50	154	204



ENTENTE SUR LES SERVICES DE POLICE

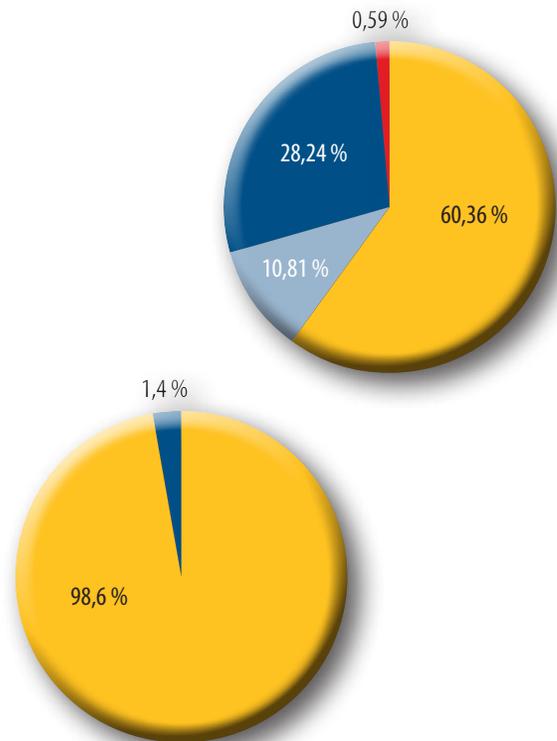
District	Ententes sur les services de police municipaux	Ententes sur les services additionnels	Police communautaire des Premières nations	Policiers
District 1	St. Andrews			3
		St. George		2
		Blacks Harbour		2
		St. Stephen		11
		Point Lepreau		2,5
District 2	McAdam			3
	Oromocto			14
		New Maryland		5
		Minto		4
District 3	Hampton			5
		Sussex		9
		Grand Bay-Westfield		6
District 4	Cap-Pelé			3
	Sackville			10
		Memramcook		5
District 5	Bouctouche			10
	Richibucto			3
		Rogersville		1,5
District 6			Elsipogtog	13,5
			Indian Island/Bouctouche	0,5
District 6		Blackville		1,5
District 7		Nackawic		2
		Hartland		2
District 8		Shippagan		5
		Tracadie-Sheila		9
		Caraquet		7
District 9		Neguac		3
	Saint-Quentin			3
	Campbellton			18
District 10		Dalhousie		8
		Belledune		5
District 10			Tobique	5
Service régional de Codiac	Dieppe, Moncton, Riverview			144
Division	Off. resp. - Prévention criminelle et Intervention auprès des jeunes et des Autochtones			1



CLIENTÈLE ET TERRITOIRE DE COMPÉTENCE

Population servie	
Nouveau-Brunswick (recensement 2011)	751 171
GRC	
■ Services ruraux	318 348
■ Ententes sur les services additionnels	56 991
■ Ententes sur les services de police municipaux	148 912
■ Police communautaire des Premières Nations	3 109
Nombre d'habitants par policier Selon les services aux Premières Nations et les ressources municipales/ provinciales	1/667
Population servie par d'autres services de police	223 811

■ Territoire servi (Km²)	71 355,12
Services ruraux	69 122,20
Ententes sur les services additionnels	736,72
Ententes sur les services de police municipaux	443,66
Police communautaire des Premières Nations	37,51
■ Territoire servi par d'autres services de police	1 015,05



SONDAGE DE 2011 SUR LES SERVICES DE LA GRC MENÉ AUPRÈS DES CITOYENS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

93 % des Néo-Brunswickois se disent satisfaits de la contribution de la GRC visant à garantir la sécurité des Canadiens.

98 % des Néo-Brunswickois estiment que les services de la GRC sont importants pour le Canada.

92 % des Néo-Brunswickois estiment que la GRC contribue à réduire les menaces et les répercussions associés aux crimes graves.

93 % des Néo-Brunswickois estiment que le personnel de la GRC fait preuve de professionnalisme.

95 % des Néo-Brunswickois estiment que la GRC s'efforce de fournir un service dans la langue de leur choix, soit français ou anglais.



Perspectives d'avenir

MODERNISER NOTRE SERVICE DE POLICE PROVINCIAL

LA DIVISION J DE LA GRC A CONNU UNE ANNÉE MOUVEMENTÉ REMPLIE de réussites, de défis et de changements. En mars 2012, les ministères fédéral et provincial de la sécurité publique ont annoncé le renouvellement, jusqu'en 2032, de l'entente avec la Division J de la GRC portant sur les services de police. Il s'agit d'une excellente nouvelle qui nous donne envie de poursuivre sur notre lancée et de travailler avec les Néo-Brunswickois pour faire du Nouveau-Brunswick la province la plus sûre.

Compte tenu de la conjoncture économique actuelle et projetée, nous avons dû modifier le modèle des services de police afin de garantir la qualité des services pendant les prochaines années. Par conséquent, en novembre 2011, la Division J a mis sur pied une équipe pour examiner les services de base et faire des recommandations pour l'adoption d'un modèle très efficace et durable. En mars 2012, l'équipe a présenté ses conclusions à l'État-major divisionnaire et a proposé un modèle à trois districts, plus le Service régional de Codiac, pour remplacer le modèle actuel. Le modèle proposé a aussi nécessité des changements visant à rationaliser la façon dont la GRC offre ses services au Nouveau-Brunswick afin de permettre aux membres de première ligne de passer plus de temps au sein de la collectivité, à se rendre sur les lieux de crimes et à enquêter sur ceux-ci. L'examen a permis de cibler certaines façons de moderniser le modèle de services de la GRC en créant un modèle contemporain nous permettant de continuer nos efforts en ce qui a trait aux points chauds en matière de criminalité, aux contrevenants

prolifères et aux partenariats que nous avons établis avec des groupes communautaires dans le but d'aborder la question des facteurs incitant les gens à commettre des crimes. En mettant en œuvre ces recommandations, la GRC sera plus apte à répondre aux besoins des Néo-Brunswickois de façon efficace tout en misant sur les gains effectués ces dernières années en matière de lutte contre la criminalité.

En avril 2012, une équipe de mise en œuvre a été créée pour superviser le processus de transition, qui se déroulera sur une période de 8 à 24 mois. Le nouveau modèle sera moderne et axé sur l'avenir, il sera fondé sur les plus récentes stratégies, outils et technologies, et nous continuerons de mettre l'accent sur la réduction et la prévention de la criminalité.

Depuis 2007, les stratégies de réduction et de prévention de la criminalité dans les régions patrouillées par la GRC au Nouveau-Brunswick ont été un succès. Nous continuerons d'axer nos efforts sur la perturbation des activités des personnes et des groupes qui causent le plus de tort à la collectivité, en intervenant le plus tôt possible auprès des jeunes à risque, en luttant contre le trafic de drogues et en améliorant la sécurité sur les routes. La prochaine année nous réservera sans doute des défis et des changements, mais nous sommes convaincus qu'en collaborant avec nos partenaires provinciaux et municipaux, et avec le public, nous arriverons à relever ces défis et à faire du Nouveau-Brunswick une province plus sûre.

